

<p>ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ, ИЗДАНИЕ 1</p> <p>към процедура за възлагане на обществена поръчка чрез процедура на договаряне с предварителна покана за участие №223-EP-19-CL-У-3 с предмет: Застраховка имущество и комбинирана застраховка "Отговорности", по позиции, за нуждите на „Електроразпределение ЮГ“ ЕАД, „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД, „ЕВН България Електроснабдяване“ ЕАД, „ЕВН Център за услуги“ ЕООД, „ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп“ ЕАД, „ЕВН България“ ЕАД, „ЕВН – Каварна“ ЕООД</p> <p>Обособена позиция 1: Застраховка „Имущество“</p> <p>Обособена позиция 2: Комбинирана застраховка „Отговорности“</p>	<p>TECHNICAL SPECIFICATIONS, ISSUE 1</p> <p>to a procedure for awarding of public procurement through a procedure of negotiation with a preliminary invitation for participation No 223-EP-19-CL-У-3 with subject: Property Insurance and Combined Liability Insurance, by lots, for the needs of the Elektrorazpredelenie Yug EAD, EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD, EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD, EVN Service Center EOOD, EVN Trading South East Europe EAD, EVN Bulgaria EAD, EVN – Kavarna EOOD</p> <p>Lot I: Property Damage Insurance</p> <p>Lot II: Comprehensive Liability Insurance</p>
---	---

<p>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА „ИМУЩЕСТВО“</p>	<p>LOT I: PROPERTY DAMAGE INSURANCE</p>
<p>СЕКЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВАН: ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ ЕАД СЪЗАСТРАХОВАН: ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ ЕАД ЕВН ЦЕНТЪР ЗА УСЛУГИ ЕООД</p>	<p>SECTION 1: INSURED: ELEKTROAZPREDELENIE YUG EAD CO-INSURED: EVN BULGARIA ELEKTROSNABDIAVANE EAD EVN SERVICE CENTER EOOD</p>

1. ЗАСТРАХОВАНИ АКТИВИ

Съгласно Приложение 1 – Застраховани суми

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ НА ЗАСТРАХОВАНИТЕ АКТИВИ:

- 2.1. Нова възстановителна стойност за сгради, машини и съоръжения, дистрибутивна мрежа, съгласно дефиницията в Приложение 2.
- 2.2. Отчетна стойност за мебели, офис електронно оборудване, материали и стоки на склад, всяко друго недвижимо и движимо имущество.
- 2.3. Уговаря се, че в случай на разлики в застрахователните стойности в рамките на 15% няма да се прилага под-застраховане.
- 2.4. Уговаря се покритие за движимо имущество и подобрения, намиращи се на наети търговски площи на база възстановителна стойност.

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ (ВСИЧКИ РИСКОВЕ)

Всички вреди, материални щети, загуби на застрахованото имущество, с изключение на изрично изключеното имущество съгласно Приложение 2, представляващи пряк резултат от всяко внезапно,

1. INSURED ASSETS:

As per Appendix 1 – Sums insured

2. INSURED VALUES BASIS:

- 2.1. New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 7, for buildings, machinery & equipment, grid and dispatching system.
- 2.2. Acquisition book value for inventory, electronic equipment, stock and any unnamed real and movable property.
- 2.3. It is herewith understood and agreed that in case of variance of the insured values in range of 15%, no underinsurance shall be applied.
- 2.4. It is herewith understood and agreed that the movable property located at rented commercial spaces is covered based on replacement value.

3. PERILS COVERED (ALL RISKS):

All Risks of sudden, and unforeseen physical and accidental loss or damage to tangible covered property, except from explicitly excluded as defined in Appendix 2, incl. Earthquake, Flood, Electrical (breakdown of electric

случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове“, включително Земетресение, Наводнение, Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове, съгласно Приложение 2.

4. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

Покрити рискове	За едно събитие и в годишен агрегат в Евро
Група 1 (с изключ. на мрежа*):	10 000 000
Група 2: (с изключ. на мрежа*):	5 000 000
Група 3: (с изключ. на мрежа*):	5 000 000
Група 4: (с изключ. на мрежа*):	500 000
Група 5: (с изключ. на мрежа*):	1 000 000
Общо за Подземна, наземна и въздушна мрежа	7 000 000 за Група 2, 3 1 000 000 за Група 1
Група 6 (вкл. мрежа*)	500 000
Група 7 (вкл. мрежа*)	1 500 000
Разчистване на останки (допълнителни разности)	10% от размера на щетата Но не повече от 500 000

* Под „мрежа“ се разбира въздушна и подземна мрежа

ОПЦИЯ 1:

При спазване на условията по предмета на поръчката и само в случаи на възникнала необходимост, Застрахованият има право да се възползва от допълнителен лимит за Подземна, наземна и въздушна мрежа както следва:

Покрити рискове	За едно събитие и в годишен агрегат в Евро.
Общо за Подземна, наземна и въздушна мрежа	3 000 000 над 7 000 000 за Група 2

Под „мрежа“ се разбира въздушна и подземна мрежа

Група 1 (FLExA):

Пожар – със или без пламък, включително горски пожари вкл. последици от гасенето на пожара;
Мълния (директно и индиректно попадение);
Експлозия и имплозия;
Сблъскване или падане на летателно тяло (пилотирано или непилотирано), както и части от него или товара му.

Група 2: Природни бедствия, вкл. наводнение
Буря; Градушка; Пороен дъжд;

equipment) and / or Machinery Breakdown and All Other Risks not explicitly otherwise excluded, as per applicable definition in Appendix 2.

4. LIMITS OF LIABILITY:

Perils covered	Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1 (excl. T&D lines*)	10 000 000
Group 2 (excl. T&D lines*)	5 000 000
Group 3 (excl. T&D lines*)	5 000 000
Group 4 (excl. T&D lines*)	500 000
Group 5 (excl. T&D lines*)	1 000 000
T&D Lines Overall Limits:	7 000 000 for Group 2, 3 1 000 000 for Group 1
Group 6 (incl. T&D lines*)	500 000
Group 7 (incl. T&D lines*)	1 500 000
Debris removal (as additional costs)	10% of the loss, but not more than 500 000

* „T&D Lines“ to be read Transmission & Distribution Lines

OPTION 1:

In conformity to the set of conditions in the subject of the public procurement and only in cases where there is a need, the Insured can use an additional limit for Transmission & Distribution Lines as follow:

Perils covered	Per event and in the annual aggregate EUR
T&D Lines Overall Limits:	3 000 000 in excess of 7 000 000 for Group 2,

„T&D Lines“ to be read Transmission & Distribution Lines

Group 1 (FLExA):

Fire – with or without flame incl. fire in woods and the consequent damages as a result of extinguishing fire and smoke;
Lightening (direct and / or indirect);
Explosion and implosion;
Falling of Aircraft (nevertheless piloted or not) or objects and particles thereof

Group 2: Natural Perils incl. Flood
Storm; Hail; Torrential;

Тежест от естествено натрупване на сняг и/или лед, замръзване, обледеняване, лавини;
Падане на дървета, клони, подпори и др. предмети;
Наводнение, независимо от причината;
Свличане или срутване на земни маси (независимо от причината);

Група 3: Земетресение;

Група 4: Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения;

Група 5: Всички рискове на електронно оборудване (важи само за активи от група Електронно оборудване);

Група 6: Стачки, граждански вълнение и размирици;
Вандализъм и злоумишлени действия;
Кражба чрез взлом / Крабеж;

Група 7: Всички останали рискове (неизброени);

Snow and / or ice weight accumulation; freezing, icing, avalanches;
Falling of trees, branches, masts or other particles thereof;
Flood of whatever nature;
Landslide and / or subsidence (nevertheless the cause)

Group 3: Earthquake;

Group 4: Electrical breakdown(breakdown of electric equipment) and / or Mechanical Breakdown);

Group 5: Electronic equipment all risks (valid only for the assets of group Electronic Equipment);

Group 6: Strikes, civil commotions, riots;
Vandalism, Malicious acts;
Burglary / Robbery;

Group 7: All other risks (unnamed perils);

5. САМОУЧАСТИЕ НА ЗАСТРАХОВАНОТО ЛИЦЕ:

Вариант 1: 500 000 Евро за всяко събитие, включително за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

Вариант 2: 500 000 Евро за всяко събитие, но 1 000 000 Евро за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

Вариант 3: 500 000 Евро за всяко събитие, но 2 000 000 Евро за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

В случай на настъпване на инцидент, при който са нанесени щети на различни видове активи, за които са приложими отделни и / или различни размери на самоучастие, общият размер на приложимото за настъпил инцидент самоучастие, при определяне на застрахователното обезщетение, не трябва да превишава най-високото от приложимите самоучастия за различните пострадали активи.

6. БАЗА ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТИЕТО:

Имуществото се оценява според разходите за подмяна, поправка или изграждане на ново, включително допълнителни разходи за спешни доставки, допълнителен (извънреден) труд нает и собствен, разходи за настаняване извън базата, разходи за ускоряване на процесите и допълнителни разходи, и всички разходи възникнали в резултат на регулаторни или законови изисквания в България, към момента на настъпване на застрахователно събитие, без начислената амортизация.

Ако увреденото оборудване е излязло извън стандартна употреба и, съгласно експертното мнение на застрахования, не може да бъде заменено с подобно от същия вид, стойността, която се приема за база на изчисление е тази, на съвременен оборудване с еквивалентни характеристики, с включени допълнителни разходи за спешни доставки, индиректни разходи и допълнителен (извънреден)

5. DEDUCTIBLES:

Variant 1: EUR 500 000 each and every loss, including and losses on Transmission and Distribution lines;

Variant 2: EUR 500 000 each and every loss, except: EUR 1 000 000 each and every loss on Transmission and Distribution lines;

Variant 3: EUR 500 000 each and every loss, except: EUR 2 000 000 each and every loss on Transmission and Distribution lines;

In case of incident when in view of the sustained damages to different assets, to which apply separate and / or different amounts of deductibles, the total amount of the applicable deductible for the incurred incidents when defining the insurance indemnity shall not exceed the highest of all applicable deductibles for the different damaged assets.

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION:

The property shall be evaluated at its full replacement, repair or reconstruction cost as new, inclusive of extra expenses for emergency supplies, rental and extra (overtime) wages, expenses for accommodation away from base, expediting and additional expenses and all costs and expenses incurred as a result of regulations or legal requirements in Bulgaria, at the time of the loss occurrence with no deduction for depreciation.

If the damaged equipment is of an obsolete type and/or the expert opinion of the Insured states that it is not economically effective to repair the equipment and/or cannot be replaced by the same type, the value taken into account will be that of a current equipment with equivalent output level, inclusive of extra expenses for emergency supplies, indirect cost and extra (overtime) wages expenses.

труд нает и собствен.

В случай на повреда / авария на електронно оборудване и наемане на необходимо изчислително оборудване, всички присъщи разходи като разходи за наемане, транспорт на медийни данни и работна ръка, разходи за настаняване извън базата, извънреден труд и труд по време на празници и присъщи следва да бъдат покрити.

Застрахованият има право, със съгласието на Застрахователя, да построи отново или подмени или поправи повреденото имущество съгласно най-добрите международни стандарти и практики по отношение на конкретното имущество.

Застрахованият няма неотменимото задължение да изгради или подмени увреденото имущество точно в същия вид, в който то е съществувало преди щетата, но е длъжен да реинвестира разликата между действителната и възстановителната стойност, по цени към момента на настъпване на застрахователно събитие. Застрахователят първоначално ще заплати обезщетение за увреденото имущество по действителната му цена към момента на настъпване на събитието с приспадане на амортизацията, а разликата се дължи само след представяне на доказателства за направени реинвестиции.

Позволено е на Застрахования да замени повреденото имущество с друго имущество на място, различно от мястото на повреденото имущество, но в рамките на териториалните граници съгласно застрахователната полица. Обезщетението е ограничено до стойността за замяна на мястото на настъпването на щетата.

7. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТИЕТО:

Изплащане на обезщетението следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка със щетата или при завеждане на щета и предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане и / или частично плащане на щета изцяло по преценка на Застрахования, както е дефинирано по-долу:

Частично плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури частично(и) плащане(ия) по иска, в размер не по-малък от калкулирания размер на щетата или повредата на база договор, фактури или други документи предоставени от Застрахования. Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Авансово плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури авансово плащане по иск, което следва да

If in the event of a damage/breakdown of the electronic equipment, the required computing capacity is hired, all such expenses as hire charges, transport charges for data media and personnel, expenses for accommodation away from base, night work or work on public holidays and the like shall be covered.

The Insured is entitled, upon agreement with the Insurer, to rebuild or replace or repair the damaged property to the best international standards and practices related to the said property.

The Insured has no obligation to rebuild or replace the damaged property exactly as before the loss incurred, but must reinvest the amount of any difference between the replacement cost and the insurance value calculated on values at the time of the Loss occurrence. The Insurer shall first pay the value of the damaged property at the time of the loss occurrence less depreciation, and the balance shall only be paid after proof of reinvestment.

Permission is granted for the Insured to replace the damaged property with any property at another site, different from the site of occurrence, but within the territorial limits of the insurance policy; recovery is limited to what it would cost to replace on the site of occurrence of the loss.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment and/or partial payment of the loss, utterly upon Insured's discretion, as defined herewith:

Partial Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue partial payment(s) of claim, and shall not be less than the estimate of loss or damage based on contract, invoices or other documents provided by the insured. The Insurer shall allow said partial payment(s) irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the estimate provided by Insured's or

възлиза на не по-малко от 50% от калкулирания от Застрахования или външен експерт пълен размер на щетата или повредата. Застрахователят следва да извърши упоменатото авансово плащане, независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Изплащане на авансовото или частично плащане следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка с авансовото или частично плащане или при завеждане на щета и предоставяне на очаквани стойности от предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8.1. Автоматично покритие за новопридобити активи на стойност до 10% от Застрахователната сума, допълнително дължимата премия са заплаща в края на периода при проратно изчисляване;

8.2. Разходи за подобряване на повредените активи, включително разходи свързани с изпълнение на регулаторни или законодателни изисквания в България, в размер до 20% от стойността на загубата, следва да бъдат покрити по застрахователната полица, при условие, че извършените подобрения се приемат за разумни и съществени за подобряването на риска.

8.3. Клауза за Извънредни разходи включително труд и договаряне, както е дефинирано в Приложение 2.

8.4. Разширено покритие за разходи за оформяне и документиране на застрахователни щети както е дефинирано в Приложение 2.

8.5. Разширено покритие за Разходи за експедитивност във връзка със застрахователни щети, както е дефинирано в Приложение 2.

8.6. Разширено покритие за Разходи за разчистване на останки, както е дефинирано в Приложение 2.

8.7. Разширено покритие за Движимо имущество, както е дефинирано в Приложение 2.

8.8. Страните признават за застрахователно събитие единична щета или поредица от щети, предизвикани от един риск или комбинация / последователност / поредица от рискове от Група 2 и / или Група 3, настъпили в рамките на непрекъснат период от 72 часа и засягащи части или цялата територия на имущество на EVN в България както е дефинирано в Приложение 2.

8.9. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме необходимите действия за възстановяване на непрекъснатост на дейността по разпределение / производство на електричество, като впоследствие уведоми Застрахователя за събитието. За удостоверяване на щетите Застрахованият се задължава да запази за последващ оглед замененото оборудване или части от него и при възможност да представи снимков материал, доказващ нанесените вреди.

8.10. Полицата следва да осигурява застрахователна защита от всички посочени рискове, включително последващи (вторични) загуби, както е дефинирано в

external experts of the full value of the loss or damage. The Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance or Partial Payment shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to advance or partial payment of the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

8. SPECIAL CONDITIONS:

8.1. Newly acquired assets of up to 10 % of the Sum Insured are subject to automatic cover, at a pro-rata premium adjustment in the end of the policy period.

8.2. Costs for improvements and betterments, inclusive of costs incurred in compliance to regulatory and legislation requirements in Bulgaria, of the damaged assets up to maximum 20% of the loss should be covered under the policy, provided such improvements are considered reasonable and essential for improvement of the risk.

8.3. Sue and Labour Clause as defined in Appendix 2;

8.4. Extension for Loss Adjustment Expenses, as defined in Appendix 2

8.5. Extension for Expediting Expenses as defined in Appendix 2

8.6. Extension for Debris Removal as defined in Appendix 2

8.7. Extension for Movable Property as defined in Appendix 2

8.8. The parties shall recognize as an insurable event a separate Loss or a series of Losses caused by one peril or a combination / sequence / series of perils from Group 2 and 3, occurring within uninterrupted 72-hours period and inflicting parts or the whole territory of EVN assets in Bulgaria as defined in Appendix 2

8.9. In case of insurance event, the Insured is entitled without any impediments or delays to commence all repair works needed for the restoration of the electric power distribution / production continuity and subsequently to advise the Insurer thereof. The Insured is liable to verify the losses by keeping for further survey the replaced equipment or parts thereof and if possible to submit photos, proving the loss occurrence.

8.10. The policy shall provide insurance cover from all risks inclusive of consequential losses, as defined in Appendix 2 (Consequential Loss Clause), over all insured assets,

Приложение 2 (Последващи загуби), върху всички застраховани активи на Застрахования, включително върху съоръженията, разположени на открито, съобразно специфичното им предназначение.

8.11. Уговаря се с настоящето, че когато застрахователната полица покрива повече от една локация, самоучастието следва да се прилага спрямо пълния размер на загубата покрита от застрахователната полица, реализирана на всички застраховани локации за всяко едно събитие.

В случай на настъпване на инцидент, при който са нанесени щети на различни видове активи, за които са приложими отделни и / или различни размери на самоучастие, общият размер на приложимото самоучастие за настъпил инцидент при определяне на застрахователното обезщетение не трябва да превишава по-високата стойност от двете приложими самоучастия за различните пострадали активи.

8.12. Уговаря се с настоящето, че при всеки един случай, когато загубата или повредата е причинена от един или повече рискове, които не са изключени от покритие, Застрахованият има право да раздели стойността на загубите в резултат на различните рискове с цел прилагане на под-лимитите по полицата.

8.13. Застрахованият е в правото да заплати всички дължими вноски на датите на падеж и Застрахователят няма право да изисква предварително заплащане, включително в случай на изплащане на обезщетение.

8.14. Застрахователната полица следва да предоставя покритие за заменяемите части (като матрици, леярски отливки) и части подложени на бързо изхабяване и износване (като огнеупорна облицовка и / или зидария, режещи ръбове и резци или полиращи части, стъклени елементи, ремъци, въжета, ленти, кабели, уплътнения и гуми) или консумативи (като смазочни материали, горива и катализатори и др.);

8.15. Срок за подаване на уведомление за настъпило застрахователно събитие – 5 работни дни след узнаване от страна на отговорните служители в Отдел Правни и корпоративни въпроси, предмет на Специалните условия и клаузи дефинирани с настоящето.

8.16. Изключение за груба небрежност следва да не се прилага по отношение на покритието. Тази клауза не се прилага в случай на акт на груба небрежност от страна на лица с представителна роля и функции за застрахования.

8.17. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящето, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящето.

9. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

9.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всяка група активи и варианти за самоучастие.

inclusive of the equipment placed outdoors in view of its specific function.

8.11. It is understood and agreed herewith, that when the insurance policy insures more than one location the deductible will apply against the total amount of loss covered by the insurance policy, sustained by all insured locations in any one occurrence.

In case of incident when in view of the sustained damages to different assets, to which apply separate and / or different amounts of deductibles, the total amount of the applicable deductible for the incurred incidents when defining the insurance indemnity shall not exceed the higher value of the two applicable deductibles for the different damaged assets.

8.12. It is understood and agreed herewith, that in any occurrence, where loss or damage is caused by more than one peril, otherwise not excluded from coverage, the Insured shall have the right to separate the loss amount by peril for the purposes of application of the policy sub-limits.

8.13. The Insured is entitled to pay all the instalments due at the maturity date, and the Insurer has no rights to claim earlier payments, including in relation to indemnification settlement.

8.14. The insurance policy shall provide coverage to replaceable parts (e.g. matrixes, foundry casts) and parts which have a high rate of wear and tear because of their use or type (e.g. refractory lining and/or masonry, cutting edges and slashing or refining parts, glass items, belts, ropes, bands, wires, tires) or working materials (e.g. lubricants, fuels, catalyzers and etc.);

8.15. Loss advice period – 5 working days upon awareness of the responsible person within Legal and Corporate Affairs Department, subject to Special conditions / clauses defined herewith.

8.16. Damages as a result of gross negligence shall not be excluded from cover. This clause shall not apply to cases of gross negligent act of persons(s), defined as having representative functions and role for the Insured.

8.17. The special conditions and definitions as per Appendix 2 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer and the special conditions and definitions as per Appendix 2.

9. INSURANCE PREMIUM:

9.1. Separate rate to be quoted for every group and type of assets, applicable to each option for deductible.

9.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и данък върху застрахователните премии (ДЗП).

9.3. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски. Първата вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор (полица) и сметката за първа вноска. Останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.

9.4. В случай на необходимост от включване в застрахователното покритие на новопридобити активи или изключването на отпаднали активи, премията ще бъде преизчислявана проратно по посочените в т. 9.1. тарифни числа за остатъка от периода, в който активите ще бъдат включени/изключени.

10. СПОК:

10.1. От 1 Февруари 2020 до 31 Януари 2025 (в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност – друг петгодишен период).

10.2. Застрахователното покритие през посочения в т. 10.1 период ще се осигурява посредством едногодишни застрахователни договори (полици), издавани от Застрахователя за всеки едногодишен период на застрахователно покритие.

10.3. Ако е необходимо издаване на застрахователни полици за период на застрахователно покритие по-кратък от една година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база (1/12 за месец) по посочените в т. 9.1. тарифни числа.

11. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

11.1. Застрахованият има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Застрахователя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

11.2. Застрахованият има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 30 календарни дни.

11.3. Застрахователят има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 90 календарни дни.

12. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

12.1. Доклад за оценка на имуществените рискове: Приложение 3 и 3.1.;

12.2. Информация за щети през последните 5 години: Приложение 4.

Застрахованият има право да избере окончателно кои специфични активи да бъдат застраховани и при какви условия (активи, покрити рискове, приложими самоучастия), както и възможността да се възползва от договорените условия по Опция 1 след

9.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and insurance premium tax (IPT).

9.3. The insurance premium will be payable on 12 monthly instalments. The first instalment shall be paid within 30 days upon receipt of the insurance contract and the debit note for the first instalment. The remaining 11 instalments shall be paid by the 20th day of the current month.

9.4. If inclusion in the insurance coverage of newly acquired assets or exclusion of assets is needed, the premium shall be recalculated on pro rata basis, as per the rates specified in paragraph 9.1. for the remaining period in which the assets will be included/excluded.

10. PERIOD:

10.1. From February 1, 2020 till January 31, 2025 or another five-year period in case of objective legislative / procedural.

10.2. The insurance coverage during the period referred to in paragraph 10.1 shall be provided by one-year insurance contracts (policies) issued by the Insurer for each one-year period of insurance coverage

10.3. As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate basis (1/12 per month) as per the rates specified in paragraph 9.1.

11. EARLY CANCELLATION:

11.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

11.2. The Insured has the right to cancel the contract upon 30 days written notice.

11.3. The Insurer has the right to cancel the contract upon 90 days written notice.

12. UNDERWRITING INFORMATION:

12.1. Property Risk Evaluation Report: Appendix 3 and 3.1.;

12.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 4

The Insured is entitled to take the final decision on the specific terms and conditions of the cover (assets, deductibles, perils, scope, etc.) as well on the possibility to accept the negotiated conditions of Option 1 after the final round of negotiations has been concluded, including the possibility to refrain

приключването на процедурата, като си запазва в част или изцяло от
правото да се въздържа отчасти или изцяло от заключенията на
склучването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

in part or as a whole from concluding the insurances
at hand as a result from this procedure.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА ИМУЩЕСТВО	LOT I: PROPERTY DAMAGE INSURANCE
СЕКЦИЯ 2: ТОПЛОФИКАЦИЯ ПЛОВДИВ ЗАСТРАХОВАН: ЕВН БЪЛГАРИЯ ТОПЛОФИКАЦИЯ ЕАД	SECTION 2: TOPLOFIKATSIA PLOVDIV INSURED: EVN BULGARIA TOPLOFIKATSIA EAD

1. ЗАСТРАХОВАНИ АКТИВИ

Съгласно Приложение 1 - Застраховани суми

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ НА ЗАСТРАХОВАНИТЕ АКТИВИ:

2.1. Нова възстановителна стойност за сгради, машини и съоръжения, дистрибутивна мрежа, съгласно дефиницията в Приложение 2.

2.2. Отчетна стойност за мебели, офис електронно оборудване, материали и стоки на склад, всяко друго недвижимо и движимо имущество.

2.3. Уговаря се, че в случай на разлики в застрахователните стойности в рамките на 15% няма да се прилага под-застраховане.

2.4. Уговаря се покритие за движимо имущество и подобрения, намиращи се на наети търговски площи на база възстановителна стойност.

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ (ВСИЧКИ РИСКОВЕ)

Всички вреди, материални щети, загуби на застрахованото имущество, с изключение на изрично изключеното имущество съгласно Приложение 2, представляващи пряк резултат от всяко внезапно, случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове“, включително Земетресение, Наводнение, Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове, съгласно Приложение 2.

4. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

Покрити рискове	За едно събитие и в годишен агрегат в Евро.
Група 1	17 500 000
Група 2	3 000 000
Група 3	20 000 000
Група 4	10 000 000
Група 5, 6, 7	1 500 000
Разчистване на останки (допълнителни разноски)	10% от размера на щетата, но не повече от 500 000

Група 1 (FLExA):

Пожар – със или без пламък, включително горски пожари вкл. последици от гасенето на пожара;

Мълния (директно и индиректно попадение);

Експлозия и имплозия;

Сблъскване или падане на летателно тяло (пилотирано

1. INSURED ASSETS:

As per Appendix 1 - Sums insured

2. INSURED VALUES BASIS:

2.1. New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 2, for buildings, machinery & equipment, grid and dispatching system.

2.2. Acquisition book value for inventory, electronic equipment, stock and any unnamed real and movable property.

2.3. It is herewith understood and agreed that in case of variance of the insured values in range of 15%, no underinsurance shall be applied.

2.4. It is herewith understood and agreed that the movable property located at rented commercial spaces is covered based on replacement value.

3. PERILS COVERED (ALL RISKS):

All Risks of sudden, and unforeseen physical and accidental loss or damage to tangible covered property, except from explicitly excluded as defined in Appendix 2, incl. Earthquake, Flood, Electrical (breakdown of electric equipment) and / or Machinery Breakdown and All Other Risks not explicitly otherwise excluded, as per applicable definition in Appendix 2.

4. LIMITS OF LIABILITY:

Perils covered	Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1	17 500 000
Group 2	3 000 000
Group 3	20 000 000
Group 4	10 000 000
Group 5, 6, 7	1 500 000
Debris removal (as additional costs)	10% of the loss but not more than 500 000

Group 1 (FLExA)

Fire – with or without flame incl. fire in woods and the consequent damages as a result of extinguishing fire and smoke;

Lightening (direct and / or indirect);

Explosion and implosion;

или непилотирано), както и части от него или товара му.

Група 2: Природни бедствия, вкл. наводнение
Буря; Градушка; Пороен дъжд;
Тежест от естествено натрупване на сняг и/или лед, замръзване, обледеняване (за дистрибутивна мрежа), лавини;
Падане на дървета, клони, подпори и др. предмети;
Наводнение, независимо от причината;
Свличане или срутване на земни маси (независимо от причината);

Група 3: Земетресение;

Група 4: Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини, съоръжения, бойлери и котли;

Група 5: Всички рискове на електронно оборудване (важи само за активи от група Електронно оборудване);

Група 6:
Стачки, граждански вълнение и размирици;
Вандализъм и злоумишлени действия;
Кражба чрез взлом / Грабеж;

Група 7: Всички останали рискове (неизброени);

Falling of Aircraft (nevertheless piloted or not) or objects and particles thereof

Group 2: Natural Perils incl. Flood
Storm; Hail; Torrential;
Snow and / or ice weight accumulation; freezing, icing (for the distribution network), avalanches;

Falling of trees, branches, masts or other particles thereof;
Flood of whatever nature;
Landslide and / or subsidence (nevertheless the cause)

Group 3: Earthquake;

Group 4: Electrical breakdown(breakdown of electric equipment) and / or Machinery/ boilers Breakdown);

Group 5: Electronic equipment all risks (valid only for the assets of group Electronic Equipment);

Group 6:
Strikes, civil commotions, riots;
Vandalism, Malicious acts;
Burglary / Robbery;

Group 7: All other risks (unnamed perils);

5. САМОУЧАСТИЕ НА ЗАСТРАХОВАНОТО ЛИЦЕ:

Вариант 1: 50 000 Евро за всяко събитие, но 300 000 Евро за риска Авария на машини;
Вариант 2: 50 000 Евро за всяко събитие, но 500 000 Евро за риска Авария на машини;
Вариант 3: 50 000 Евро за всяко събитие, но 1 000 000 Евро за риска Авария на машини;

6. БАЗА ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЦЕТЕНИЕТО:

Имуществото се оценява според разходите за подмяна поправка или изграждане на ново, включително допълнителни разходи за спешни доставки, допълнителен (извънреден) труд нает и собствен, разходи за настаняване извън базата, разходи за ускоряване на процесите и допълнителни разходи, и всички разходи възникнали в резултат на регулаторни или законови изисквания в България, към момента на настъпване на застрахователно събитие, без начислената амортизация.

Ако увреденото оборудване е излязло извън стандартна употреба и, съгласно експертното мнение на застрахователя, не може да бъде заменено с подобно от същия вид, стойността, която се приема за база на изчисление е тази, на съвременното оборудване с еквивалентни характеристики, с включени допълнителни разходи за спешни доставки, индиректни разходи и допълнителен (извънреден) труд нает и собствен.

В случай на повреда / авария на електронно оборудване и наемане на необходимо изчислително

5. DEDUCTIBLES:

Variant 1: EUR 50 000 each and every loss, but: EUR 300 000 per event for Machinery breakdown;
Variant 2: EUR 50 000 each and every loss, but: EUR 500 000 per event for Machinery breakdown;
Variant 3: EUR 50 000 each and every loss, but: EUR 1 000 000 per event for Machinery breakdown;

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION:

The property shall be evaluated at its full replacement, repair or reconstruction cost as new, inclusive of extra expenses for emergency supplies, rental and extra (overtime) wages, expenses for accommodation away from base, expediting and additional expenses and all costs and expenses incurred as a result of regulations or legal requirements in Bulgaria, at the time of the loss occurrence with no deduction for depreciation.

If the damaged equipment is of an obsolete type and/or the expert opinion of the Insured states that it is not economically effective to repair the equipment and/or cannot be replaced by the same type, the value taken into account will be that of a current equipment with equivalent output level, inclusive of extra expenses for emergency supplies, indirect cost and extra (overtime) wages expenses.

If in the event of a damage/breakdown of the electronic equipment, the required computing capacity is hired, all

оборудване, всички присъщи разходи като разходи за наемане, транспорт на медийни данни и работна ръка, разходи за настаняване извън базата, извънреден труд и труд по време на празници и присъщи следва да бъдат покрити.

Застрахованият има право, със съгласието на Застрахователя, да построи отново или подмени или поправи повреденото имущество съгласно най-добрите международни стандарти и практики по отношение на конкретното имущество.

Застрахованият няма неотменимото задължение да изгради или подмени увреденото имущество точно в същия вид, в който то е съществувало преди щетата, но е длъжен да реинвестира разликата между действителната и възстановителната стойност, по цени към момента на настъпване на застрахователно събитие. Следователно Застрахователят първоначално ще заплати обезщетение за увреденото имущество по действителната му цена към момента на настъпване на събитието с приспадане на амортизацията, а разликата се дължи само след представяне на доказателства за направени реинвестиции.

Позволено е на Застрахования да замени повреденото имущество с друго имущество на място различно от мястото на повреденото имущество, но в рамките на териториалните граници съгласно застрахователната полица. Обезщетението е ограничено до стойността за замяна на мястото на настъпването на щетата.

7. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

Изплащане на обезщетението следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходими документи във връзка със щетата или при завеждане на щета и предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане и / или частично плащане на щета изцяло по преценка на Застрахования, както е дефинирано по-долу:

Частично плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури частично(и) плащане(ия) по иска, в размер не по-малък от калкулирания размер на щетата или повредата на база договор, фактури или други документи предоставени от Застрахования. Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Авансово плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури авансово плащане по иск, което следва да възлиза на не по-малко от 50% от калкулирания от Застрахования или външен експерт пълен размер на щетата или повредата. Застрахователят следва да

such expenses as hire charges, transport charges for data media and personnel, expenses for accommodation away from base, night work or work on public holidays and the like shall be covered.

The Insured is entitled, upon agreement with the Insurer, to rebuild or replace or repair the damaged property to the best international standards and practices related to the said property.

The Insured has no obligation to rebuild or replace the damaged property exactly as before the loss incurred, but must reinvest the amount of any difference between the replacement cost and the insurance value calculated on values at the time of the Loss occurrence. Consequently, the Insurer shall first pay the value of the damaged property at the time of the loss occurrence less depreciation, and the balance shall only be paid after proof of reinvestment.

Permission is granted for the Insured to replace the damaged property with any property at another site, different from the site of occurrence, but within the territorial limits of the insurance policy; recovery is limited to what it would cost to replace on the site of occurrence of the loss.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment and/or partial payment of the loss, utterly upon Insured's discretion, as defined herewith:

Partial Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue partial payment(s) of claim, and shall not be less than the estimate of loss or damage based on contract, invoices or other documents provided by the insured. The Insurer shall allow said partial payment(s) irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the estimate provided by Insured's or external experts of the full value of the loss or damage. The Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

извърши упоменатото авансово плащане, независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Изплащане на авансовото или частично плащане следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка с авансовото или частично плащане или при завеждане на щета и предоставяне на очаквани стойности от предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8.1. Автоматично покритие за новопридобити активи на стойност до 10% от Застрахователната сума, допълнително дължимата премия са заплаща в края на периода при проратно изчисляване;

8.2. Разходи за подобряване на повредените активи, включително разходи свързани с изпълнение на регулаторни или законодателни изисквания в България, в размер до 20% от стойността на загубата, следва да бъдат покрити по застрахователната полица, при условие, че извършените подобрения се приемат за разумни и съществени за подобряването на риска.

8.3. Клауза за Извънредни разходи включително труд и договаряне, както е дефинирано в Приложение 2

8.4. Разширено покритие за разходи за оформяне и документиране на застрахователни щети както е дефинирано в Приложение 2

8.5. Разширено покритие за Разходи за експедитивност във връзка със застрахователни щети, както е дефинирано в Приложение 2

8.6. Разширено покритие за Разходи за разчистване на останки, както е дефинирано в Приложение 2

8.7. Разширено покритие за Движимо имущество, както е дефинирано в Приложение 2

8.8. Страните признават за застрахователно събитие единична щета или поредица от щети, предизвикани от един риск или комбинация / последователност / поредица от рискове от Група 2 и / или Група 3, настъпили в рамките на непрекъснат период от 72 часа и засягащи части или цялата територия на имущество на EVN в България както е дефинирано в Приложение 2

8.9. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме необходимите действия за възстановяване на непрекъснатост на дейността по разпределение / производство на електричество, като впоследствие уведоми Застрахователя за събитието. За удостоверяване на щетите Застрахованият се задължава да запази за последващ оглед замененото оборудване или части от него и при възможност да представи снимков материал, доказващ нанесените вреди.

8.10. Полицата следва да осигурява застрахователна защита от всички посочени рискове, включително последващи (вторични) загуби, както е дефинирано в Приложение 7 (Последващи загуби), върху всички застраховани активи на Застрахования, включително върху съоръженията, разположени на открито,

Advance or Partial Payment shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to advance or partial payment of the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

8. SPECIAL CONDITIONS:

8.1. Newly acquired assets of up to 10 % of the Sum Insured are subject to automatic cover, at a pro-rata premium adjustment in the end of the policy period.

8.2. Costs for improvements and betterments, inclusive of costs incurred in compliance to regulatory and legislation requirements in Bulgaria, of the damaged assets up to maximum 20% of the loss should be covered under the policy, provided such improvements are considered reasonable and essential for improvement of the risk.

8.3. Sue and Labour Clause as defined in Appendix 2;

8.4. Extension for Loss Adjustment Expenses, as defined in Appendix 2

8.5. Extension for Expediting Expenses as defined in Appendix 2

8.6. Extension for Debris Removal as defined in Appendix 2

8.7. Extension for Movable Property as defined in Appendix 2

8.8. The parties shall recognize as an insurable event a separate Loss or a series of Losses caused by one peril or a combination / sequence / series of perils from Group 2 and 3, occurring within uninterrupted 72-hours period and inflicting parts or the whole territory of EVN assets in Bulgaria as defined in Appendix 2

8.9. In case of insurance event, the Insured is entitled without any impediments or delays to commence all repair works needed for the restoration of the electric power distribution / production continuity and subsequently to advise the Insurer thereof. The Insured is liable to verify the losses by keeping for further survey the replaced equipment or parts thereof and if possible to submit photos, proving the loss occurrence.

8.10. The policy shall provide insurance cover from all risks inclusive of consequential losses, as defined in Appendix 2 (Consequential Loss Clause), over all insured assets, inclusive of the equipment placed outdoors in view of its specific function.

съобразно специфичното им предназначение

8.11. Уговаря се с настоящето, че когато застрахователната полица покрива повече от една локация, самоучастието следва да се прилага спрямо пълния размер на загубата покрита от застрахователната полица, реализирана на всички застраховани локации за всяко едно събитие.

В случай на настъпване на инцидент, при който са нанесени щети на различни видове активи, за които са приложими отделни и / или различни размери на самоучастие, общият размер на приложимото самоучастие за настъпилите инцидент при определяне на застрахователното обезщетение не трябва да превишава по-високата стойност от двете приложими самоучастия за различните пострадали активи.

8.12. Уговаря се с настоящето, че при всеки един случай, когато загубата или повредата е причинена от един или повече рискове, които не са изключени от покритие, Застрахованият има право да раздели стойността на загубите в резултат на различните рискове с цел прилагане на под-лимитите по полицата.

8.13. Застрахованият е в правото да заплати всички дължими вноски на датите на падеж и Застрахователят няма право да изисква предварително заплащане, включително в случай на изплащане на обезщетение.

8.14. Застрахователната полица следва да предоставя покритие за заменяемите части (като матрици, леярски отливки) и части подложени на бързо изхаяване и износване (като огнеупорна облицовка и / или зидария, режещи ръбове и резци или полиращи части, стъклени елементи, ремъци, въжета, ленти, кабели, уплътнения и гуми) или консумативи (като смазочни материали, горива и катализатори и др.);

8.15. Срок за подаване на уведомление за настъпило застрахователно събитие – 5 работни дни след узнаване на отговорните служители в Отдел Правни и корпоративни въпроси, предмет на Специалните условия и клаузи дефинирани с настоящето.

8.16. Изключение за груба небрежност следва да не се прилага по отношение на покритието. Тази клауза не се прилага в случай на акт на груба небрежност от страна на лица с представителна роля и функции за застрахования.

8.17. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящето, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящето.

9. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

9.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всяка група активи и варианти за самоучастие.

9.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и ДЗП.

9.3. Застрахователната премия ще се заплаща на 12

8.11. It is understood and agreed herewith, that when the insurance policy insures more than one location the deductible will apply against the total amount of loss covered by the insurance policy, sustained by all insured locations in any one occurrence.

In case of incident when in view of the sustained damages to different assets, to which apply separate and / or different amounts of deductibles, the total amount of the applicable deductible for the incurred incidents when defining the insurance indemnity shall not exceed the higher value of the two applicable deductibles for the different damaged assets.

8.12. It is understood and agreed herewith, that in any occurrence, where loss or damage is caused by more than one peril, otherwise not excluded from coverage, the Insured shall have the right to separate the loss amount by peril for the purposes of application of the policy sub-limits.

8.13. The Insured is entitled to pay all the installments due at the maturity date, and the Insurer has no rights to claim earlier payments, including in relation to indemnification settlement.

8.14. The insurance policy shall provide coverage to replaceable parts (e.g. matrixes, foundry casts) and parts which have a high rate of wear and tear because of their use or type (e.g. refractory lining and/or masonry, cutting edges and slashing or refining parts, glass items, belts, ropes, bands, wires, tires) or working materials (e.g. lubricants, fuels, catalyzers and etc.);

8.15. Loss advice period – 5 working days upon awareness of the responsible person within Legal and Corporate Affairs Department, subject to Special conditions / clauses defined herewith.

8.16. Damages as a result of gross negligence shall not be excluded from cover. This clause shall not apply to cases of gross negligent act of persons(s), defined as having representative functions and role for the Insured.

8.17. The special conditions and definitions as per Appendix 2 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer and the special conditions and definitions as per Appendix 2.

9. INSURANCE PREMIUM:

9.1. Separate rate to be quoted for every group and type of assets, applicable to each option for deductible.

9.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and IPT.

9.3. The insurance premium will be payable on 12 monthly

месечни вноски. Първата вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор(полица) и сметката за първа вноска. Останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.

9.4. В случай на необходимост от включване в застрахователното покритие на новопридобити активи или изключването на отпаднали активи, премията ще бъде преизчислявана проратно по посочените в т. 9.1. тарифни числа за остатъка от периода, в който активите ще бъдат включени/изключени.

10. СРОК:

10.1. От 1 Февруари 2020 до 31 Януари 2025 (в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност – друг петгодишен период).

10.2. Застрахователното покритие през посоченият в т. 10.1 период ще се осигурява посредством едногодишни застрахователни договори (полици), издавани от Застрахователя за всеки едногодишен период на застрахователно покритие

10.3. Ако е необходимо издаване на застрахователни полици за период на застрахователно покритие по-кратък от една година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база (1/12 за месец) по посочените в т. 9.1. тарифни числа.

11. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

11.1. Застрахованият има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Застрахователя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

11.2. Застрахованият има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 30 календарни дни.

11.3. Застрахователят има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 90 календарни дни.

12. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ:

12.1. Доклад за оценка на имуществените рискове: Приложение 5 и 5.1.

12.2. Информация за щети през последните 5 години: Приложение 4

Застрахованият има право да избере окончателно кои специфични активи да бъдат застраховани и при какви условия (активи, покрити рискове, приложими самоучастия), като си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

installments. The first installment shall be paid within 30 days upon receipt of the insurance contract and the debit note for the first installment. The remaining 11 installments shall be paid by the 20th day of the current month.

9.4. If inclusion in the insurance coverage of newly acquired assets or exclusion of assets is needed, the premium shall be recalculated on pro rata basis, as per the rates specified in paragraph 9.1. for the remaining period in which the assets will be included/excluded.

10. PERIOD:

10.1. From February 1, 2020 till January 31, 2025 or another five-year period in case of objective legislative / procedural.

10.2. The insurance coverage during the period referred to in paragraph 10.1 shall be provided by one-year insurance contracts (policies) issued by the Insurer for each one-year period of insurance coverage

10.3. As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate basis (1/12 per month) as per the rates specified in paragraph 9.1.

11. EARLY CANCELLATION:

11.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

11.2. The Insured has the right to cancel the contract upon 30 days written notice.

11.3. The Insurer has the right to cancel the contract upon 90 days written notice.

12. UNDERWRITING INFORMATION:

12.1. Property Risk Evaluation Report: Appendix 5 and 5.1.

12.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 4

The Insured is entitled to take the final decision on the specific terms and conditions of the cover (assets, deductibles, perils, scope, etc.), including the possibility to refrain in part or as a whole from concluding the insurances at hand as a result from this procedure.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА ИМУЩЕСТВО	LOT I: PROPERTY DAMAGE INSURANCE
СЕКЦИЯ 2А: ПРЕКЪСВАНЕ НА ДЕЙНОСТТА ЗАСТРАХОВАН: ЕВН БЪЛГАРИЯ ТОПЛОФИКАЦИЯ ЕАД	SECTION 2A: BUSINESS INTERRUPTION INSURED: EVN BULGARIA TOPLOFIKATSIA EAD

1. ЗАСТРАХОВАН ИНТЕРЕС:

Загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване на дейността поради настъпило застрахователно събитие с активите застраховани съгласно Секция 2, в резултат на риск покрит по Секция 2.

2. ЗАСТРАХОВАНИ СТОЙНОСТИ:

Съгласно Приложение 1 - Застраховани суми

3. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

30 000 000 BGN – максимален лимит на отговорност на застрахователя по отношение за Загуба на Брутна Печалба

4. ПЕРИОД НА ОБЕЗЦТЕНИЕ:

12 месеца след датата на застрахованото събитие;

5. ИЗЧАКВАТЕЛЕН ПЕРИОД/САМОУЧАСТИЕ:

Вариант 1: 30 календарни дни;
Вариант 2: 60 календарни дни;
Вариант 3: 90 календарни дни;
Вариант 4: 120 календарни дни;

Уговорено е, че Изчаквателен период (самоучастие) се дефинира като специфициран период по време на който Застрахователят не носи отговорност за претърпените загуби. Този период следва да започва от деня на настъпване на имуществената щета и да приключва в 24:00 ч. на последния ден посочен като изчаквателен период.

Не се прилага изчаквателен период за покритията за Увеличение на разходите за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност.

6. БАЗА ЗА ОБЕЗЦТЕНИЕ

Размерът на загуба на брутна печалба следва да бъде калкулиран на база Намаление на Оборота, Увеличените разходите за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност и размерът на дължимото обезщетение следва да бъде:

(i) По отношение на Намаление на Оборота:

Сумата, получена чрез отнасяне на Процента на брутна печалба към разликата между стандартния оборот на Застрахования и реалния оборот, получен в

1. INSURED INTEREST:

Loss of gross profit resulting from interruption of or interference with the business, due to occurrence of insurance event with assets insured under Section 2 as a result of a risk covered under Section 2.

2. INSURED VALUES:

As per Appendix 1 - Sums insured

3. INSURED LIMIT:

30 000 000 BGN – the maximum liability of the insurer with respect to Loss of Gross Profit cover

4. INDEMNITY PERIOD:

12 months following the date of the insured event hereunder.

5. WAITING PERIOD/ DEDUCTIBLE:

Variant 1: 30 calendar days
Variant 2: 60 calendar days
Variant 3: 90 calendar days
Variant 4: 120 calendar days;

It is agreed that a Waiting Period (deductible) is defined as a specified period of time during which the Insurer is not responsible for loss. Such Waiting Period shall commence as at the date of physical loss or damage and expire at 24:00 of the last day stated as a waiting period herewith.

No waiting period shall apply for the coverage for Increase in costs of working and Additional Increase in Cost of Working.

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION

The amount of loss of gross profit shall be based on Reduction in Turnover, Increase in Cost of Working, and on Additional Increase in Cost of Working and the amount payable as indemnity hereunder shall be:

(i) In respect of Reduction in Turnover:

The sum produced by applying the rate of gross profit to the amount by which the turnover during the indemnity period shall, in consequence of the loss, fall short of the

резултат от реално понесената вреда за периода на обезщетение.

По отношение на Процента на брутна печалба, Годишен оборот и Стандартен оборот следва да се извърши корекция, когато се наложи, за да отговори на тенденцията в дейността и на изменения в или на специални обстоятелства, които засягат дейността, преди или след вредата, или които биха засегнали дейността, ако не бе настъпила вредата така, че коригираните по този начин цифри да представляват, доколкото това е практически възможно, най-близкият резултат, който би бил постигнат за съответния период след вредата, ако тя не бе настъпила.

(ii) По отношение Увеличените разходите за осъществяване на дейност: допълнителните разходи които разумно и неизбежно възникват с цел за избягване или минимизиране на намалението на оборота, които разходи биха възникнали по време на периода на обезщетение в резултат на настъпила щета, но не надвишават Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота; При всички случаи, общият размер на разходите не следва да надвишава посочения лимит.

(iii) Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност: допълнителни разходи надвишаващи сумите описани в подточка (ii), включително но не само: (1) Допълнителни разходи*, (2) данъчни кредити, (3) други такси и разходи които възникват разумно във връзка с удовлетворяването и поддържането на договорни отговорности и / или с цел възстановяване или поддържане на нормалното опериране на дейността по време на периода на обезщетение.

* Допълнителни разходи се дефинират като всички и които и да са разходи, които възникват в резултат на принудително прекъсване на дейността включително, но не само санкции или обезщетения по договори за изкупуване на енергия; допълнителни разходи надвишаващи стандартните разходи възникнали при договори за доставка на гориво, или други такси за бизнеса по силата на договори за хеджиране, или други такси за бизнеса в резултат на пазарни правила или пазарни механизми наложени от органите на властта, регулатор, държавни или регионални комунални компании, или енергийния пазар, на който бизнесът продава енергия.

7. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

Изплащане на обезщетението следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходими документи във връзка със щетата или при завеждане на щета и предоставяне на прогностните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане и

standard turnover;

In respect of Rate of Gross Profit, Annual Turnover and Standard Turnover adjustment shall be made as may be necessary to reflect the trend of the Business and for variations in or special circumstances affecting the Business either before or after the Damage or which would have affected the Business in case the Damage did not occurred, so that the figures thus adjusted shall represent as nearly as reasonably practical the results which but for the Damage would have been obtained during the relative period after the Damage.

(ii) In respect of Increase in Cost of Working: The additional expenditure necessarily and reasonably incurred for the sole purpose of avoiding or diminishing the reduction in turnover which expenditure would have taken place during the indemnity period in consequence of the loss, damage, or destruction, but not exceeding the sum produced by applying the rate of gross profit to the amount of the reduction thereby avoided; In any way the total amount of expenditures shall not exceed the limit stated herewith.

(iii) In respect of Additional Increase in Cost of Working: The additional expenditure in excess of the amount described under subsection ii., including, but not limited to: (1) Additional Expenses*, (2) tax credits, (3) other charges or expenses reasonably incurred by the Insured in order to comply with continuing contractual obligations and/or for the sole purpose of resuming or maintaining normal business operations during the indemnity period;

* Additional Expenses are defined as any and all expenses that a business incurs as a result of a forced outage event including, but not limited to, penalties or liquidated damages under a power purchase agreement; additional expenses above normal expenses incurred in a firm fuel supply agreement; penalties, liquidated damages, or other charges to a business under the terms of a hedge agreement; or other charges to a business as a result of a market rule or market mechanism by authority, regulation, state or regional utility, or energy market into which a business sells power.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment and/or partial

/ или частично плащане на щета изцяло по преценка на Застрахования, както е дефинирано по-долу:

Авансово плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрита по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури авансово плащане по иск, което следва да възлиза на не по-малко от 50% от калкулирания от Застрахования или външен експерт пълен размер на щетата или повредата. Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Частично плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрита по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури частично(и) плащане(ия) по иска, в размер на част от размера на очакваната загуба на доход на база информация за производствения план за съответния период, предоставена от Застрахования. Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Заплащане на авансовото или частично плащане следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка с авансовото или частично плащане или при завеждане на щета и предоставяне на очаквани стойности от предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8.1. Максималната отговорност за Застрахователят във връзка със застрахователната полица се определя до застрахования лимит или до размера на периода за обезщетение, който от двата параметъра се изчерпи последен.

8.2. Застраховката следва да предоставя разширено покритие за загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване или възпрепятстване на застрахованата дейност причинено от физическа загуба, за която доставчик, изпълнител /под-изпълнител или изпълнител на ремонт е отговорен по закон или по силата на договор.

Застрахованият си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

9.1. Автоматично покритие за новопридобити активи на стойност до 10% от Застрахователната сума, допълнително дължимата премия са заплаща в края на периода при проратно изчисляване;

9.2. Разходи за подобряване на повредените активи, включително разходи свързани с изпълнение на

payment of the loss, utterly upon Insured's discretion, as defined herewith:

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the estimate provided by Insured's or external experts of the full value of the loss or damage. The Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Partial Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue partial payment(s) of claim, at the amount of part of the expected loss of gross profit, based on information for the production plan for the relevant period provided by the Insured. The Insurer shall allow said partial payment(s) irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance or Partial Payment shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to advance or partial payment of the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

8. SPECIAL CONDITIONS:

8.1. Maximum Liability of the Insurer under the insurance policy shall be determined at the insured limit of or up to the indemnity period whichever of the two is exhausted last.

8.2. The insurance shall be extended to cover a loss of gross profit resulting from an interruption of or interference with the business insured directly caused by physical loss or damage for which a supplier, contractor / sub-contractor or repairer is responsible either by law or ordinance or under contract or agreement.

The Insured is entitled to refrain in part or as a whole from concluding the insurance at hand as a result from this procedure.

9. ADDITIONAL SPECIAL CONDITIONS:

9.1. Newly acquired assets of up to 10 % of the Sum Insured are subject to automatic cover, at a pro-rata premium adjustment in the end of the policy period.

9.2. Costs for improvements and betterments, inclusive of costs incurred in compliance to regulatory and legislation

регулаторни или законодателни изисквания в България, в размер до 20% от стойността на загубата, следва да бъдат покрити по застрахователната полица, при условие, че извършените подобрения се приемат за разумни и съществени за подобряването на риска.

9.3. Клауза за Извънредни разходи включително труд и договаряне, както е дефинирано в Приложение 2

9.4. Разширено покритие за разходи за оформяне и документиране на застрахователни щети както е дефинирано в Приложение 2

9.5. Разширено покритие за Разходи за експедитивност във връзка със застрахователни щети, както е дефинирано в Приложение 2

9.6. Разширено покритие за Разходи за разчистване на останки, както е дефинирано в Приложение 2

9.7. Разширено покритие за Движимо имущество, както е дефинирано в Приложение 2

9.8. Страните признават за застрахователно събитие единична щета или поредица от щети, предизвикани от един риск или комбинация / последователност / поредица от рискове от Група 2 и / или Група 3, настъпили в рамките на непрекъснат период от 72 часа и засягащи части или цялата територия на имущество на EVN в България както е дефинирано в Приложение 2

9.9. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме необходимите действия за възстановяване на непрекъснатост на дейността по разпределение / производство на електричество, като впоследствие уведоми Застрахователя за събитието. За удостоверяване на щетите Застрахованият се задължава да запази за последващ оглед замененото оборудване или части от него и при възможност да представи снимков материал, доказващ нанесените вреди.

9.10. Политата следва да осигурява застрахователна защита от всички посочени рискове, включително последващи (вторични) загуби, както е дефинирано в Приложение 7 (Последващи загуби), върху всички застраховани активи на Застрахования, включително върху съоръженията, разположени на открито, съобразно специфичното им предназначение

9.11. Уговаря се с настоящето, че когато застрахователната полица покрива повече от една локация, самоучастието следва да се прилага спрямо пълния размер на загубата покритата от застрахователната полица, реализирана на всички застраховани локации за всяко едно събитие.

В случай на настъпване на инцидент, при който са нанесени щети на различни видове активи, за които са приложими отделни и / или различни размери на самоучастие, общият размер на приложимото самоучастие за настъпил инцидент при определяне на застрахователното обезщетение не трябва да превишава по-високата стойност от двете приложими самоучастия за различните пострадали активи.

9.12. Уговаря се с настоящето, че при всеки един случай, когато загубата или повредата е причинена от един или повече рискове, които не са изключени от покритие, Застрахованият има право да раздели

requirements in Bulgaria, of the damaged assets up to maximum 20% of the loss should be covered under the policy, provided such improvements are considered reasonable and essential for improvement of the risk.

9.3. Sue and Labour Clause as defined in Appendix 2;

9.4. Extension for Loss Adjustment Expenses, as defined in Appendix 2

9.5. Extension for Expediting Expenses as defined in Appendix 2

9.6. Extension for Debris Removal as defined in Appendix 2

9.7. Extension for Movable Property as defined in Appendix 2

9.8. The parties shall recognize as an insurable event a separate Loss or a series of Losses caused by one peril or a combination / sequence / series of perils from Group 2 and 3, occurring within uninterrupted 72-hours period and inflicting parts or the whole territory of EVN assets in Bulgaria as defined in Appendix 2

9.9. In case of insurance event, the Insured is entitled without any impediments or delays to commence all repair works needed for the restoration of the electric power distribution / production continuity and subsequently to advise the Insurer thereof. The Insured is liable to verify the losses by keeping for further survey the replaced equipment or parts thereof and if possible to submit photos, proving the loss occurrence.

9.10. The policy shall provide insurance cover from all risks inclusive of consequential losses, as defined in Appendix 2 (Consequential Loss Clause), over all insured assets, inclusive of the equipment placed outdoors in view of its specific function.

9.11. It is understood and agreed herewith, that when the insurance policy insures more than one location the deductible will apply against the total amount of loss covered by the insurance policy, sustained by all insured locations in any one occurrence.

In case of incident when in view of the sustained damages to different assets, to which apply separate and / or different amounts of deductibles, the total amount of the applicable deductible for the incurred incidents when defining the insurance indemnity shall not exceed the higher value of the two applicable deductibles for the different damaged assets.

9.12. It is understood and agreed herewith, that in any occurrence, where loss or damage is caused by more than one peril, otherwise not excluded from coverage, the Insured shall have the right to separate the loss amount by

стойността на загубите в резултат на различните рискове с цел прилагане на под-лимитите по полицата.

9.13. Застрахованият е в правото да заплати всички дължими вноски на датите на падеж и Застрахователят няма право да изисква предварително заплащане, включително в случай на изплащане на обезщетение.

9.14. Застрахователната полица следва да предоставя покритие за заменяемите части (като матрици, леярски отливки) и части подложени на бързо изхабяване и износване (като огнеупорна облицовка и / или зидария, режещи ръбове и резци или полиращи части, стъклени елементи, ремъци, въжета, ленти, кабели, уплътнения и гуми) или консумативи (като смазочни материали, горива и катализатори и др.);

9.15. Срок за подаване на уведомление за настъпило застрахователно събитие – 5 работни дни след узнаване на отговорните служители в Отдел Правни и корпоративни въпроси, предмет на Специалните условия и клаузи дефинирани с настоящото.

9.16. Изключение за груба небрежност следва да не се прилага по отношение на покритието. Тази клауза не се прилага в случай на акт на груба небрежност от страна на лица с представителна роля и функции за застрахования.

9.17. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящото, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящото.

10. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

10.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всяка група активи и варианти за самоучастие.

10.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и ДЗП.

10.3. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски. Първата вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор(полица) и сметката за първа вноска. Останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.

10.4. В случай на необходимост от промяна в застрахователното покритие премията ще бъде преизчислявана проратно по посочените в т. 10.1. тарифни числа за остатъка от периода, в който промяната ще бъде в сила.

11. СПОК:

11.1. От 1 Февруари 2020 до 31 Януари 2025 (в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност – друг петгодишен период).

11.2. Застрахователното покритие през посоченият в т. 11.1 период ще се осигурява посредством едногодишни застрахователни договори (полици),

peril for the purposes of application of the policy sub-limits.

9.13. The Insured is entitled to pay all the installments due at the maturity date, and the Insurer has no rights to claim earlier payments, including in relation to indemnification settlement.

9.14. The insurance policy shall provide coverage to replaceable parts (e.g. matrixes, foundry casts) and parts which have a high rate of wear and tear because of their use or type (e.g. refractory lining and/or masonry, cutting edges and slashing or refining parts, glass items, belts, ropes, bands, wires, tires) or working materials (e.g. lubricants, fuels, catalyzers and etc.);

9.15. Loss advice period – 5 working days upon awareness of the responsible person within Legal and Corporate Affairs Department, subject to Special conditions / clauses defined herewith.

9.16. Damages as a result of gross negligence shall not be excluded from cover. This clause shall not apply to cases of gross negligent act of persons(s), defined as having representative functions and role for the Insured.

9.17. The special conditions and definitions as per Appendix 2 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer and the special conditions and definitions as per Appendix 2.

10. INSURANCE PREMIUM:

10.1. Separate rate to be quoted for every group and type of assets, applicable to each option for deductible.

10.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and IPT.

10.3. The insurance premium will be payable on 12 monthly installments. The first installment shall be paid within 30 days upon receipt of the insurance contract and the debit note for the first installment. The remaining 11 installments shall be paid by the 20th day of the current month.

10.4. If changes in the insurance coverage are needed, the premium shall be recalculated on pro rata basis, as per the rates specified in paragraph 10.1. for the remaining period.

11. PERIOD:

11.1. From February 1, 2020 till January 31, 2025 or another five-year period in case of objective legislative / procedural.

11.2. The insurance coverage during the period referred to in paragraph 11.1 shall be provided by one-year insurance contracts (policies) issued by the Insurer for each one-year

издавани от Застрахователя за всеки едногодишен период на застрахователно покритие

11.3. Ако е необходимо издаване на застрахователни полици за период на застрахователно покритие по-кратък от една година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база (1/12 за месец) по посочените в т. 10.1. тарифни числа.

12. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

12.1. Застрахованият има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Застрахователя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

12.2. Застрахованият има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 30 календарни дни.

12.3. Застрахователят има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 90 календарни дни.

13. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ:

13.1. Доклад за оценка на имуществените рискове: Приложение 5 и 5.1.

13.2. Информация за щети през последните 5 години: Приложение 4

Застрахованият има право да избере окончателно кои специфични активи да бъдат застраховани и при какви условия (активи, покрити рискове, приложими самоучастия), като си запазва правото да се въздържи отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

period of insurance coverage

11.3. As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate basis (1/12 per month) as per the rates specified in paragraph 10.1.

11. EARLY CANCELLATION:

12.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

12.2. The Insured has the right to cancel the contract upon 30 days written notice.

12.3. The Insurer has the right to cancel the contract upon 90 days written notice.

13. UNDERWRITING INFORMATION:

13.1. Property Risk Evaluation Report: Appendix 5 and 5.1.

13.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 4

The Insured is entitled to take the final decision on the specific terms and conditions of the cover (assets, deductibles, perils, scope, etc.), including the possibility to refrain in part or as a whole from concluding the insurances at hand as a result from this procedure.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА ИМУЩЕСТВО	LOT I: PROPERTY DAMAGE INSURANCE
СЕКЦИЯ 3: ВЕТРО-ЕНЕРГИЕН и СОЛАРЕН ЕНЕРГИЕН ПАРК ЗАСТРАХОВАН: ЕВН - КАВАРНА ЕООД	SECTION 3: WIND-ENERGY AND SOLAR ENRGY PARK INSURED: EVN - KAVARNA EOOD

1. ЗАСТРАХОВАНИ АКТИВИ

Съгласно Приложение 1 - Застраховани суми

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ НА ЗАСТРАХОВАНИТЕ АКТИВИ:

2.1. Нова възстановителна стойност за всички застраховани активи съгласно дефиницията в Приложение 2

2.2. Уговаря се, че в случай на разлики в застрахователните стойности в рамките на 15% няма да се прилага под-застраховане.+

2.3. Уговаря се покритие за движимо имущество и подобрения, намиращи се на наети търговски площи на база възстановителна стойност..

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ

Всички вреди, материални щети, загуби на застрахованото имущество, с изключение на изрично изключеното имущество съгласно Приложение 2, представляващи пряк резултат от всяко внезапно, случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове“, включително Земетресение, Наводнение, Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове, съгласно Приложение 2.

4. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

Покрити рискове	За едно събитие и в годишен агрегат в Евро
Група 1	5 500 000
Група 2	10 000 000
Група 2.1	5 000 000
Група 3	15 000 000
Група 4	2 000 000
Група 5	1 000 000
Разчистване на останки (допълнителни разноски)	10% от размера на щетата, но не повече от 500 000

Група 1 (FLEXA):

Пожар – със или без пламък, включително горски пожари вкл. последици от гасенето на пожара;
Мълния (директно и индиректно попадение);
Експлозия и имплозия;
Сблъскване или падане на летателно тяло (пилотирано или непилотирано), както и части от него

1. INSURED ASSETS:

As per Appendix 1 - Sums insured

2. INSURED VALUES BASIS:

2.1. New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 2

2.2. It is herewith understood and agreed that in case of variance of the insured values in range of 15%, no underinsurance shall be applied.

2.3. It is herewith understood and agreed that the movable property located at rented commercial spaces is covered based on replacement value.

3. PERILS COVERED:

All Risks of sudden, and unforeseen physical and accidental loss or damage to tangible covered property, except from explicitly excluded as defined in Appendix 2, incl. Earthquake, Flood, Electrical (breakdown of electric equipment) and / or Machinery Breakdown and All Other Risks not explicitly otherwise excluded, as per applicable definition in Appendix 2.

4. LIMITS OF LIABILITY:

Perils covered	Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1	5 500 000
Group 2	10 000 000
Group 2.1	5 000 000
Group 3	15 000 000
Group 4	2 000 000
Group 5	1 000 000
Debris removal (as additional costs)	10% of the loss but not more than 500 000

Group 1 (FLEXA)

Fire – with or without flame incl. fire in woods and the consequent damages as a result of extinguishing fire and smoke;
Lightening (direct and / or indirect);
Explosion and implosion;
Falling of Aircraft (nevertheless piloted or not) or objects

или товара му.

Група 2: Природни бедствия, вкл. наводнение
Буря; Градушка; Пороен дъжд; Наводнение,
независимо от причината; Падане на дървета , клони,
подпори и др. предмети;

Група 2.1.: Свличане или срутване на земни маси
(независимо от причината);
Тежест от естествено натрупване на сняг и/или лед,
замръзване, обледеняване, лавини;

Група 3: Земетресение;

Група 4: Електрическа авария (авария на електрически
съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения;

Група 5: Всички останали рискове (неизброени);

5. САМОУЧАСТИЕ:

Вариант 1: 25 000 Евро за щети на Вятърен парк
Каварна, но 5 000 Евро за щети на Соларни паркове
Блатец и Тръстиково;

Вариант 2: 50 000 Евро за щети на Вятърен парк
Каварна, но 5 000 Евро за щети на Соларни паркове
Блатец и Тръстиково;

В случай на настъпване на инцидент, при който са
нанесени щети на различни видове активи, за които са
приложими отделни и / или различни размери на
самоучастие, общият размер на приложимото за
настъпилия инцидент самоучастие, при определяне на
застрахователното обезщетение, не трябва да
превишава най-високото от приложимите
самоучастия за различните пострадали активи.

6. БАЗА ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТИЕТО:

Имуществото се оценява според разходите за
подмяна поправка или изграждане на ново,
включително допълнителни разходи за спешни
доставки, допълнителен (извънреден) труд нает и
собствен, разходи за настаняване извън базата,
разходи за ускоряване на процесите и допълнителни
разходи, и всички разходи възникнали в резултат на
регулаторни или законови изисквания в България, към
момента на настъпване на застрахователно събитие,
без начислената амортизация.

Ако увреденото оборудване е излязло извън
стандартна употреба и, съгласно експертното мнение
на застрахования, не може да бъде заменено с
подобно от същия вид, стойността, която се приема за
база на изчисление е тази, на съвременен оборудване
с еквивалентни характеристики, с включени
допълнителни разходи за спешни доставки,
индиректни разходи и допълнителен (извънреден)
труд нает и собствен.

В случай на повреда / авария на електронно
оборудване и наемане на необходимо изчислително
оборудване, всички присъщи разходи като разходи за

and particles thereof

Group 2: Natural Perils incl. Flood
Storm; Hail; Torrential; Falling of trees, branches, masts
or other particles thereof; Flood of whatever nature;

Group 2.1.: Landslide and / or subsidence (nevertheless
the cause)
Snow and / or ice weight accumulation; freezing, icing,
avalanches;

Group 3: Earthquake;

Group 4: Electrical breakdown(breakdown of electric
equipment) and / or Mechanical Breakdown);

Group 5: All other risks (unnamed perils);

5. DEDUCTIBLE:

Variant 1: EUR 25 000 each and every loss for Wind-
energy park Kavarna , but EUR 5 000 each and every loss
for Solar energy parks Blatetz and Trastikovo;

Variant 2: EUR 50 000 each and every loss for Wind-
energy park Kavarna , but EUR 5 000 each and every loss
for Solar energy parks Blatetz and Trastikovo;

In case of incident when in view of the sustained
damages to different assets, to which apply separate and
/ or different amounts of deductibles, the total amount of
the applicable deductible for the incurred incidents when
defining the insurance indemnity shall not exceed the
highest of all applicable deductibles for the different
damaged assets.

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION:

The property shall be evaluated at its full replacement,
repair or reconstruction cost as new, inclusive of extra
expenses for emergency supplies, rental and extra
(overtime) wages, expenses for accommodation away
from base, expediting and additional expenses and all
costs and expenses incurred as a result of regulations or
legal requirements in Bulgaria, at the time of the loss
occurrence with no deduction for depreciation.

If the damaged equipment is of an obsolete type and/or
the expert opinion of the Insured states that it is not
economically effective to repair the equipment and/or
cannot be replaced by the same type, the value taken into
account will be that of a current equipment with
equivalent output level, inclusive of extra expenses for
emergency supplies, indirect cost and extra (overtime)
wages expenses.

If in the event of a damage/breakdown of the electronic
equipment, the required computing capacity is hired, all
such expenses as hire charges, transport charges for data

наемане, транспорт на медийни данни и работна ръка, разходи за настаняване извън базата, извънреден труд и труд по време на празници и присъщи следва да бъдат покрити.

Застрахованият има право, със съгласието на Застрахователя, да построи отново или подмени или поправи повреденото имущество съгласно най-добрите международни стандарти и практики по отношение на конкретното имущество.

Застрахованият няма неотменимото задължение да изгради или подмени увреденото имущество точно в същия вид, в който то е съществувало преди щетата, но е длъжен да реинвестира разликата между действителната и възстановителната стойност, по цени към момента на настъпване на застрахователно събитие. Следователно Застрахователят първоначално ще заплати обезщетение за увреденото имущество по действителната му цена към момента на настъпване на събитието с приспадане на амортизацията, а разликата се дължи само след представяне на доказателства за направени реинвестиции.

Позволено е на Застрахования да замени повреденото имущество с друго имущество на място различно от мястото на повреденото имущество, но в рамките на териториалните граници съгласно застрахователната полица. Обезщетението е ограничено до стойността за замяна на мястото на настъпването на щетата.

7. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

Изплащане на обезщетението следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка със щетата или при завеждане на щета и предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане и / или частично плащане на щета изцяло по преценка на Застрахования, както е дефинирано по-долу:

Частично плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури частично(и) плащане(ия) по иска, в размер не по-малък от калкулирания размер на щетата или повредата на база договор, фактури или други документи предоставени от Застрахования. Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Авансово плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури авансово плащане по иск, което следва да възлиза на не по-малко от 50% от калкулирания от Застрахования или външен експерт пълен размер на щетата или повредата. Застрахователят следва да

media and personnel, expenses for accommodation away from base, night work or work on public holidays and the like shall be covered.

The Insured is entitled, upon agreement with the Insurer, to rebuild or replace or repair the damaged property to the best international standards and practices related to the said property.

The Insured has no obligation to rebuild or replace the damaged property exactly as before the loss incurred, but must reinvest the amount of any difference between the replacement cost and the insurance value calculated on values at the time of the Loss occurrence. Consequently, the Insurer shall first pay the value of the damaged property at the time of the loss occurrence less depreciation, and the balance shall only be paid after proof of reinvestment.

Permission is granted for the Insured to replace the damaged property with any property at another site, different from the site of occurrence, but within the territorial limits of the insurance policy; recovery is limited to what it would cost to replace on the site of occurrence of the loss.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment and/or partial payment of the loss, utterly upon Insured's discretion, as defined herewith:

Partial Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue partial payment(s) of claim, and shall not be less than the estimate of loss or damage based on contract, invoices or other documents provided by the insured. The Insurer shall allow said partial payment(s) irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the estimate provided by Insured's or external experts of the full value of the loss or damage. The Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not property has been repaired

извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Изплащане на авансовото или частично плащане следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка с авансовото или частично плащане или при завеждане на щета и предоставяне на очаквани стойности от предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8.1. Автоматично покритие за новопридобити активи на стойност до 10% от Застрахователната сума, допълнително дължимата премия са заплаща в края на периода при проратно изчисляване;

8.2. Разходи за подобряване на повредените активи, включително разходи свързани с изпълнение на регулаторни или законодателни изисквания в България, в размер до 20% от стойността на загубата, следва да бъдат покрити по застрахователната полица, при условие, че извършените подобрения се приемат за разумни и съществени за подобряването на риска.

8.3. Клауза за Извънредни разходи включително труд и договаряне, както е дефинирано в Приложение 2

8.4. Разширено покритие за разходи за оформяне и документиране на застрахователни щети както е дефинирано в Приложение 2

8.5. Разширено покритие за Разходи за експедитивност във връзка със застрахователни щети, както е дефинирано в Приложение 2

8.6. Разширено покритие за Разходи за разчистване на останки, както е дефинирано в Приложение 2

8.7. Разширено покритие за Движимо имущество, както е дефинирано в Приложение 2

8.8. Страните признават за застрахователно събитие единична щета или поредица от щети, предизвикани от един риск или комбинация / последователност / поредица от рискове от Група 2 и / или Група 3, настъпили в рамките на непрекъснат период от 72 часа и засягащи части или цялата територия на имущество на EVN в България както е дефинирано в Приложение 2

8.9. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме необходимите действия за възстановяване на непрекъснатост на дейността по разпределение / производство на електричество, като впоследствие уведоми Застрахователя за събитието. За удостоверяване на щетите Застрахованият се задължава да запази за последващ оглед замененото оборудване или части от него и при възможност да представи снимков материал, доказващ нанесените вреди.

8.10. Полицата следва да осигурява застрахователна защита от всички посочени рискове, включително последващи (вторични) загуби, както е дефинирано в Приложение 7 (Последващи загуби), върху всички

or replaced.

Advance or Partial Payment shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to advance or partial payment of the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

8. SPECIAL CONDITIONS:

8.1. Newly acquired assets of up to 10 % of the Sum Insured are subject to automatic cover, at a pro-rata premium adjustment in the end of the policy period.

8.2. Costs for improvements and betterments, inclusive of costs incurred in compliance to regulatory and legislation requirements in Bulgaria, of the damaged assets up to maximum 20% of the loss should be covered under the policy, provided such improvements are considered reasonable and essential for improvement of the risk.

8.3. Sue and Labour Clause as defined in Appendix 2;

8.4. Extension for Loss Adjustment Expenses, as defined in Appendix 2

8.5. Extension for Expediting Expenses as defined in Appendix 2

8.6. Extension for Debris Removal as defined in Appendix 2

8.7. Extension for Movable Property as defined in Appendix 2

8.8. The parties shall recognize as an insurable event a separate Loss or a series of Losses caused by one peril or a combination / sequence / series of perils from Group 2 and 3, occurring within uninterrupted 72-hours period and inflicting parts or the whole territory of EVN assets in Bulgaria as defined in Appendix 2

8.9. In case of insurance event, the Insured is entitled without any impediments or delays to commence all repair works needed for the restoration of the electric power distribution / production continuity and subsequently to advise the Insurer thereof. The Insured is liable to verify the losses by keeping for further survey the replaced equipment or parts thereof and if possible to submit photos, proving the loss occurrence.

8.10. The policy shall provide insurance cover from all risks inclusive of consequential losses, as defined in Appendix 2 (Consequential Loss Clause), over all insured assets, inclusive of the equipment placed outdoors in

застраховани активи на Застрахования, включително върху съоръженията, разположени на открито, съобразно специфичното им предназначение

8.11. Уговаря се с настоящето, че когато застрахователната полица покрива повече от една локация, самоучастието следва да се прилага спрямо пълния размер на загубата покрита от застрахователната полица, реализирана на всички застраховани локации за всяко едно събитие.

В случай на настъпване на инцидент, при който са нанесени щети на различни видове активи, за които са приложими отделни и / или различни размери на самоучастие, общият размер на приложимото самоучастие за настъпилия инцидент при определяне на застрахователното обезщетение не трябва да превишава по-високата стойност от двете приложими самоучастия за различните пострадали активи.

8.12. Уговаря се с настоящето, че при всеки един случай, когато загубата или повредата е причинена от един или повече рискове, които не са изключени от покритие, Застрахованият има право да раздели стойността на загубите в резултат на различните рискове с цел прилагане на под-лимитите по полицата.

8.13. Застрахованият е в правото да заплати всички дължими вноски на датите на падеж и Застрахователят няма право да изисква предварително заплащане, включително в случай на изплащане на обезщетение.

8.14. Застрахователната полица следва да предоставя покритие за заменяемите части (като матрици, леярски отливки) и части подложени на бързо изхабяване и износване (като огнеупорна облицовка и / или зидария, режещи ръбове и резци или полиращи части, стъклени елементи, ремъци, въжета, ленти, кабели, уплътнения и гуми) или консумативи (като смазочни материали, горива и катализатори и др.);

8.15. Срок за подаване на уведомление за настъпило застрахователно събитие – 5 работни дни след узнаване на отговорните служители в Отдел Правни и корпоративни въпроси, предмет на Специалните условия и клаузи дефинирани с настоящето.

8.16. Изключение за груба небрежност следва да не се прилага по отношение на покритието. Тази клауза не се прилага в случай на акт на груба небрежност от страна на лица с представителна роля и функции за застрахования.

8.17. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящето, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящето.

9. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

9.1.Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всяка група активи и варианти за самоучастие.

view of its specific function.

8.11. It is understood and agreed herewith, that when the insurance policy insures more than one location the deductible will apply against the total amount of loss covered by the insurance policy, sustained by all insured locations in any one occurrence.

In case of incident when in view of the sustained damages to different assets, to which apply separate and / or different amounts of deductibles, the total amount of the applicable deductible for the incurred incidents when defining the insurance indemnity shall not exceed the higher value of the two applicable deductibles for the different damaged assets.

8.12. It is understood and agreed herewith, that in any occurrence, where loss or damage is caused by more than one peril, otherwise not excluded from coverage, the Insured shall have the right to separate the loss amount by peril for the purposes of application of the policy sub-limits.

8.13. The Insured is entitled to pay all the installments due at the maturity date, and the Insurer has no rights to claim earlier payments, including in relation to indemnification settlement.

8.14. The insurance policy shall provide coverage to replaceable parts (e.g. matrixes, foundry casts) and parts which have a high rate of wear and tear because of their use or type (e.g. refractory lining and/or masonry, cutting edges and slashing or refining parts, glass items, belts, ropes, bands, wires, tires) or working materials (e.g. lubricants, fuels, catalyzers and etc.);

8.15. Loss advice period – 5 working days upon awareness of the responsible person within Legal and Corporate Affairs Department, subject to Special conditions / clauses defined herewith.

8.16. Damages as a result of gross negligence shall not be excluded from cover. This clause shall not apply to cases of gross negligent act of persons(s), defined as having representative functions and role for the Insured.

8.17. The special conditions and definitions as per Appendix 2 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer and the special conditions and definitions as per Appendix 2.

9. INSURANCE PREMIUM:

9.1. Separate rate to be quoted for every group and type of assets, applicable to each option for deductible.

9.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и ДЗП.

9.3. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски. Първата вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор(полица) и сметката за първа вноска. Останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.

9.4. В случай на необходимост от включване в застрахователното покритие на новопридобити активи или изключването на отпаднали активи, премията ще бъде преизчислявана проратно по посочените в т. 9.1. тарифни числа за остатъка от периода, в който активите ще бъдат включени/изключени.

10. СПОК:

10.1. От 1 Февруари 2020 до 31 Януари 2025 (в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност – друг петгодишен период).

10.2. Застрахователното покритие през посоченият в т. 10.1 период ще се осигурява посредством едногодишни застрахователни договори (полици), издавани от Застрахователя за всеки едногодишен период на застрахователно покритие

10.3. Ако е необходимо издаване на застрахователни полици за период на застрахователно покритие по-кратък от една година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база (1/12 за месец) по посочените в т. 9.1. тарифни числа.

11. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

11.1. Застрахованият има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Застрахователя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

11.2. Застрахованият има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 30 календарни дни.

11.3. Застрахователят има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 90 календарни дни.

12. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ:

12.1. Доклад за оценка на имуществените рискове: Приложение 6 и 6.1.

12.2. Информация за щети през последните 5 години: Приложение 4

Застрахованият има право да избере окончателно кои специфични активи да бъдат застраховани и при какви условия (активи, покрити рискове, приложими самоучастия), като си запазва правото да се въздържи отчасти

9.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and IPT.

9.3. The insurance premium will be payable on 12 monthly installments. The first installment shall be paid within 30 days upon receipt of the insurance contract and the debit note for the first installment. The remaining 11 installments shall be paid by the 20th day of the current month.

9.4. If inclusion in the insurance coverage of newly acquired assets or exclusion of assets is needed, the premium shall be recalculated on pro rata basis, as per the rates specified in paragraph 9.1. for the remaining period in which the assets will be included/excluded.

10. PERIOD:

10.1. From February 1, 2020 till January 31, 2025 or another five-year period in case of objective legislative / procedural.

10.2. The insurance coverage during the period referred to in paragraph 10.1 shall be provided by one-year insurance contracts (policies) issued by the Insurer for each one-year period of insurance coverage

10.3. As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate basis (1/12 per month) as per the rates specified in paragraph 9.1.

11. EARLY CANCELLATION:

11.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

11.2. The Insured has the right to cancel the contract upon 30 days written notice.

11.3. The Insurer has the right to cancel the contract upon 90 days written notice.

12. UNDERWRITING INFORMATION:

12.1. Property Risk Evaluation Report: Appendix 6 and 6.1.

12.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 4

The Insured is entitled to take the final decision on the specific terms and conditions of the cover (assets, deductibles, perils, scope, etc.), including the possibility to refrain in part or as a whole from concluding the insurances at hand as a result from

или изцяло от сключването на застраховка **this procedure.**
съгласно резултатите на процедурата

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА ИМУЩЕСТВО	LOT I: PROPERTY DAMAGE INSURANCE
СЕКЦИЯ ЗА: ПРЕКЪСВАНЕ НА ДЕЙНОСТТА ЗАСТРАХОВАН: ЕВН КАВАРНА ЕООД	SECTION 3A: BUSINESS INTERRUPTION INSURED: EVN KAVARNA EOOD

1. ЗАСТРАХОВАН ИНТЕРЕС:

Загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване на дейността поради настъпило застрахователно събитие с активите застраховани съгласно Секция 3, в резултат на риск покрит по Секция 3.

2. ЗАСТРАХОВАНИ СТОЙНОСТИ:

Съгласно Приложение 1 - Застраховани суми

3. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

8 000 000 BGN – максимален лимит на отговорност на застрахователя по отношение за Загуба на Брутна Печалба

4. ПЕРИОД НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:

12 месеца след датата на застрахованото събитие;

5. ИЗЧАКВАТЕЛЕН ПЕРИОД/САМОУЧАСТИЕ:

Вариант 1: 30 календарни дни;
Вариант 2: 60 календарни дни;

Уговорено е, че Изчаквателен период (самоучастие) се дефинира като специфициран период по време на който Застрахователят не носи отговорност за претърпените загуби. Този период следва да започва от дена на настъпване на имуществената щета и да приключва в 24:00 ч. на последния ден посочен като изчаквателен период.

Не се прилага изчаквателен период за покритията за Увеличение на разходите за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност.

6. БАЗА ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ

Размерът на загуба на брутна печалба следва да бъде калкулиран на база Намаление на Оборота, Увеличените разходите за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност и размерът на дължимото обезщетение следва да бъде:

(i) По отношение на Намаление на Оборота: Сумата, получена чрез отнасяне на Процента на брутната печалба към разликата между стандартния оборот на Застрахования и реалния оборот, получен в резултат от реално понесената вреда за периода на обезщетение.

1. INSURED INTEREST:

Loss of gross profit resulting from interruption of or interference with the business, due to occurrence of insurance event with assets insured under Section 3 as a result of a risk covered under Section 3.

2. INSURED VALUES:

As per Appendix 1 - Sums insured

3. INSURED LIMIT:

8 000 000 BGN – the maximum liability of the insurer with respect to Loss of Gross Profit cover

4. INDEMNITY PERIOD:

12 months following the date of the insured event hereunder.

5. WAITING PERIOD/ DEDUCTIBLE:

Variant 1: 30 calendar days
Variant 2: 60 calendar days

It is agreed that a Waiting Period (deductible) is defined as a specified period of time during which the Insurer is not responsible for loss. Such Waiting Period shall commence as at the date of physical loss or damage and expire at 24:00 of the last day stated as a waiting period herewith.

No waiting period shall apply for the coverage for Increase in costs of working and Additional Increase in Cost of Working.

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION

The amount of loss of gross profit shall be based on Reduction in Turnover, Increase in Cost of Working, and on Additional Increase in Cost of Working and the amount payable as indemnity hereunder shall be:

(i) In respect of Reduction in Turnover: The sum produced by applying the rate of gross profit to the amount by which the turnover during the indemnity period shall, in consequence of the loss, fall short of the standard turnover;

По отношение на Процента на брутна печалба, Годишен оборот и Стандартен оборот следва да се извърши корекция, когато се наложи, за да отговори на тенденцията в дейността и на изменения в или на специални обстоятелства, които засягат дейността, преди или след вредата, или които биха засегнали дейността, ако не бе настъпила вредата така, че коригираните по този начин цифри да представляват, доколкото това е практически възможно, най-близкият резултат, който би бил постигнат за съответния период след вредата, ако тя не бе настъпила.

(ii) По отношение на Увеличение на разходите за осъществяване на дейност: допълнителните разходи които разумно и неизбежно възникват с цел за избягване или минимизиране на намалението на оборота, които разходи биха възникнали по време на периода на обезщетение в резултат на настъпила щета, но не надвишават Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота; При всички случаи, общият размер на разходите не следва да надвишава посочения лимит.

(iii) Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност: допълнителни разходи надвишаващи сумите описани в подточка (ii), включително но не само: (1) Допълнителни разходи*, (2) данъчни кредити, (3) други такси и разходи които възникват разумно във връзка с удовлетворяването и поддържането на договорни отговорности и / или с цел възстановяване или поддържане на нормалното опериране на дейността по време на периода на обезщетение.

* Допълнителни разходи се дефинират като всички и които и да са разходи, които възникват в резултат на принудително прекъсване на дейността включително, но не само санкции или обезщетения по договори за изкупуване на енергия; допълнителни разходи надвишаващи стандартните разходи възникнали при договори за доставка на гориво, или други такси за бизнеса по силата на договори за хеджиране, или други такси за бизнеса в резултат на пазарни правила или пазарни механизми наложени от органите на властта, регулатор, държавни или регионални комунални компании, или енергийния пазар, на който бизнесът продава енергия.

7. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

Изплащане на обезщетението следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка със щетата или при завеждане на щета и предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане и / или частично плащане на щета изцяло по преценка на Застрахования, както е дефинирано по-долу:

In respect of Rate of Gross Profit, Annual Turnover and Standard Turnover adjustment shall be made as may be necessary to reflect the trend of the Business and for variations in or special circumstances affecting the Business either before or after the Damage or which would have affected the Business in case the Damage did not occurred, so that the figures thus adjusted shall represent as nearly as reasonably practical the results which but for the Damage would have been obtained during the relative period after the Damage.

(ii) In respect of Increase in Cost of Working: The additional expenditure necessarily and reasonably incurred for the sole purpose of avoiding or diminishing the reduction in turnover which expenditure would have taken place during the indemnity period in consequence of the loss, damage, or destruction, but not exceeding the sum produced by applying the rate of gross profit to the amount of the reduction thereby avoided; In any way the total amount of expenditures shall not exceed the limit stated herewith.

(iii) In respect of Additional Increase in Cost of Working: The additional expenditure in excess of the amount described under subsection ii., including, but not limited to: (1) Additional Expenses*, (2) tax credits, (3) other charges or expenses reasonably incurred by the Insured in order to comply with continuing contractual obligations and/or for the sole purpose of resuming or maintaining normal business operations during the indemnity period;

* Additional Expenses are defined as any and all expenses that a business incurs as a result of a forced outage event including, but not limited to, penalties or liquidated damages under a power purchase agreement; additional expenses above normal expenses incurred in a firm fuel supply agreement; penalties, liquidated damages, or other charges to a business under the terms of a hedge agreement; or other charges to a business as a result of a market rule or market mechanism by authority, regulation, state or regional utility, or energy market into which a business sells power.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment and/or partial payment of the loss, utterly upon Insured's discretion, as defined herewith:

Авансово плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури авансово плащане по иск, което следва да възлиза на не по-малко от 50% от калкулирания от Застрахования или външен експерт пълен размер на щетата или повредата. Застрахователят следва да извърши упоменатото авансово плащане, независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Частично плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрити по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури частично(и) плащане(ия) по иска, в размер на част от размера на очакваната загуба на доход на база информация за производствения план за съответния период, предоставена от Застрахования. Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Заплащане на авансовото или частично плащане следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка с авансовото или частично плащане или при завеждане на щета и предоставяне на очаквани стойности от предоставяне на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8.1. Максималната отговорност за Застрахователят във връзка със застрахователната полица се определя до застрахования лимит или до размера на периода за обезщетение, който от двата параметъра се изчерпи последен.

8.2. Застраховката следва да предоставя разширено покритие за загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване или възпрепятстване на застрахованата дейност причинено от физическа загуба, за която доставчик, изпълнител /под-изпълнител или изпълнител на ремонт е отговорен по закон или по силата на договор.

Застрахованият си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

9.1. Автоматично покритие за новопридобити активи на стойност до 10% от Застрахователната сума, допълнително дължимата премия са заплаща в края на периода при проратно изчисляване;

9.2. Разходи за подобряване на повредените активи, включително разходи свързани с изпълнение на регулаторни или законодателни изисквания в България, в размер до 20% от стойността на загубата, следва да бъдат покрити по застрахователната полица,

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the estimate provided by Insured's or external experts of the full value of the loss or damage. The Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Partial Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue partial payment(s) of claim, at the amount of part of the expected loss of gross profit, based on information for the production plan for the relevant period provided by the Insured. The Insurer shall allow said partial payment(s) irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance or Partial Payment shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to advance or partial payment of the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured or external specialist.

8. SPECIAL CONDITIONS:

8.1. Maximum Liability of the Insurer under the insurance policy shall be determined at the insured limit of or up to the indemnity period whichever of the two is exhausted last.

8.2. The insurance shall be extended to cover a loss of gross profit resulting from an interruption of or interference with the business insured directly caused by physical loss or damage for which a supplier, contractor / sub-contractor or repairer is responsible either by law or ordinance or under contract or agreement.

The Insured is entitled to refrain in part or as a whole from concluding the insurance at hand as a result from this procedure.

9. ADDITIONAL SPECIAL CONDITIONS:

9.1. Newly acquired assets of up to 10 % of the Sum Insured are subject to automatic cover, at a pro-rata premium adjustment in the end of the policy period.

9.2. Costs for improvements and betterments, inclusive of costs incurred in compliance to regulatory and legislation requirements in Bulgaria, of the damaged assets up to maximum 20% of the loss should be covered under the policy, provided such improvements are considered

при условие, че извършените подобрения се приемат за разумни и съществени за подобряването на риска.

9.3. Клауза за Извънредни разходи включително труд и договаряне, както е дефинирано в Приложение 2

9.4. Разширено покритие за разходи за оформяне и документиране на застрахователни щети както е дефинирано в Приложение 2

9.5. Разширено покритие за Разходи за експедитивност във връзка със застрахователни щети, както е дефинирано в Приложение 2

9.6. Разширено покритие за Разходи за разчистване на останки, както е дефинирано в Приложение 2

9.7. Разширено покритие за Движимо имущество, както е дефинирано в Приложение 2

9.8. Страните признават за застрахователно събитие единична щета или поредица от щети, предизвикани от един риск или комбинация / последователност / поредица от рискове от Група 2 и / или Група 3, настъпили в рамките на непрекъснат период от 72 часа и засягащи части или цялата територия на имущество на EVN в България както е дефинирано в Приложение 2

9.9. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме необходимите действия за възстановяване на непрекъснатост на дейността по разпределение / производство на електричество, като впоследствие уведоми Застрахователя за събитието. За удостоверяване на щетите Застрахованият се задължава да запази за последващ оглед замененото оборудване или части от него и при възможност да представи снимков материал, доказващ нанесените вреди.

9.10. Полицата следва да осигурява застрахователна защита от всички посочени рискове, включително последващи (вторични) загуби, както е дефинирано в Приложение 7 (Последващи загуби), върху всички застраховани активи на Застрахования, включително върху съоръженията, разположени на открито, съобразно специфичното им предназначение

9.11. Уговаря се с настоящето, че когато застрахователната полица покрива повече от една локация, самоучастието следва да се прилага спрямо пълния размер на загубата покрита от застрахователната полица, реализирана на всички застраховани локации за всяко едно събитие.

В случай на настъпване на инцидент, при който са нанесени щети на различни видове активи, за които са приложими отделни и / или различни размери на само участие, общият размер на приложимото само участие за настъпил инцидент при определяне на застрахователното обезщетение не трябва да превишава по-високата стойност от двете приложими само участия за различните пострадали активи.

9.12. Уговаря се с настоящето, че при всеки един случай, когато загубата или повредата е причинена от един или повече рискове, които не са изключени от покритие, Застрахованият има право да раздели стойността на загубите в резултат на различните рискове с цел прилагане на под-лимитите по полицата.

9.13. Застрахованият е в правото да заплати всички

reasonable and essential for improvement of the risk.

9.3. Sue and Labour Clause as defined in Appendix 2;

9.4. Extension for Loss Adjustment Expenses, as defined in Appendix 2

9.5. Extension for Expediting Expenses as defined in Appendix 2

9.6. Extension for Debris Removal as defined in Appendix 2

9.7. Extension for Movable Property as defined in Appendix 2

9.8. The parties shall recognize as an insurable event a separate Loss or a series of Losses caused by one peril or a combination / sequence / series of perils from Group 2 and 3, occurring within uninterrupted 72-hours period and inflicting parts or the whole territory of EVN assets in Bulgaria as defined in Appendix 2

9.9. In case of insurance event, the Insured is entitled without any impediments or delays to commence all repair works needed for the restoration of the electric power distribution / production continuity and subsequently to advise the Insurer thereof. The Insured is liable to verify the losses by keeping for further survey the replaced equipment or parts thereof and if possible to submit photos, proving the loss occurrence.

9.10. The policy shall provide insurance cover from all risks inclusive of consequential losses, as defined in Appendix 2 (Consequential Loss Clause), over all insured assets, inclusive of the equipment placed outdoors in view of its specific function.

9.11. It is understood and agreed herewith, that when the insurance policy insures more than one location the deductible will apply against the total amount of loss covered by the insurance policy, sustained by all insured locations in any one occurrence.

In case of incident when in view of the sustained damages to different assets, to which apply separate and / or different amounts of deductibles, the total amount of the applicable deductible for the incurred incidents when defining the insurance indemnity shall not exceed the higher value of the two applicable deductibles for the different damaged assets.

9.12. It is understood and agreed herewith, that in any occurrence, where loss or damage is caused by more than one peril, otherwise not excluded from coverage, the Insured shall have the right to separate the loss amount by peril for the purposes of application of the policy sub-limits.

дължими вноски на датите на падеж и Застрахователят няма право да изисква предварително заплащане, включително в случай на изплащане на обезщетение.

9.14. Застрахователната полица следва да предоставя покритие за заменяемите части (като матрици, леярски отливки) и части подложени на бързо изхабяване и износване (като огнеупорна облицовка и / или зидария, режещи ръбове и резци или полиращи части, стъклени елементи, ремъци, въжета, ленти, кабели, уплътнения и гуми) или консумативи (като смазочни материали, горива и катализатори и др.);

9.15. Срок за подаване на уведомление за настъпило застрахователно събитие – 5 работни дни след узнаване на отговорните служители в Отдел Правни и корпоративни въпроси, предмет на Специалните условия и клаузи дефинирани с настоящото.

9.16. Изключение за груба небрежност следва да не се прилага по отношение на покритието. Тази клауза не се прилага в случай на акт на груба небрежност от страна на лица с представителна роля и функции за застрахования.

9.17. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящото, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящото.

10. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

10.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всяка група активи и варианти за само участие.

10.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и ДЗП.

10.3. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски. Първата вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор(полица) и сметката за първа вноска. Останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.

10.4. В случай на необходимост от промяна в застрахователното покритие премията ще бъде преизчислявана прокатно по посочените в т. 10.1. тарифни числа за остатъка от периода, в който промяната ще бъде в сила.

11. СПОК:

11.1. От 1 Февруари 2020 до 31 Януари 2025 (в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност – друг петгодишен период).

11.2. Застрахователното покритие през посоченият в т. 11.1 период ще се осигурява посредством едногодишни застрахователни договори (полици), издавани от Застрахователя за всеки едногодишен период на застрахователно покритие

11.3. Ако е необходимо издаване на застрахователни

9.13. The Insured is entitled to pay all the instalments due at the maturity date, and the Insurer has no rights to claim earlier payments, including in relation to indemnification settlement.

9.14. The insurance policy shall provide coverage to replaceable parts (e.g. matrixes, foundry casts) and parts which have a high rate of wear and tear because of their use or type (e.g. refractory lining and/or masonry, cutting edges and slashing or refining parts, glass items, belts, ropes, bands, wires, tires) or working materials (e.g. lubricants, fuels, catalyzers and etc.);

9.15. Loss advice period – 5 working days upon awareness of the responsible person within Legal and Corporate Affairs Department, subject to Special conditions / clauses defined herewith.

9.16. Damages as a result of gross negligence shall not be excluded from cover. This clause shall not apply to cases of gross negligent act of persons(s), defined as having representative functions and role for the Insured.

9.17. The special conditions and definitions as per Appendix 2 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer and the special conditions and definitions as per Appendix 2.

10. INSURANCE PREMIUM:

10.1. Separate rate to be quoted for every group and type of assets, applicable to each option for deductible.

10.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and IPT.

10.3. The insurance premium will be payable on 12 monthly instalments. The first instalment shall be paid within 30 days upon receipt of the insurance contract and the debit note for the first instalment. The remaining 11 instalments shall be paid by the 20th day of the current month.

10.4. If changes in the insurance coverage are needed, the premium shall be recalculated on pro rata basis, as per the rates specified in paragraph 10.1. for the remaining period.

11. PERIOD:

11.1. From February 1, 2020 till January 31, 2025 or another five-year period in case of objective legislative / procedural.

11.2. The insurance coverage during the period referred to in paragraph 11.1 shall be provided by one-year insurance contracts (policies) issued by the Insurer for each one-year period of insurance coverage

11.3. As if prolonging for less than whole year the premium

полицы за период на застрахователно покритие по-кратък от една година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база (1/12 за месец) по посочените в т. 10.1. тарифни числа.

12. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

12.1. Застрахованият има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Застрахователя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен запор или възбрана за погасяване на дълг.

12.2. Застрахованият има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 30 календарни дни.

12.3. Застрахователят има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 90 календарни дни.

13. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ:

13.1. Доклад за оценка на имуществените рискове: Приложение 6 и 6.1.

13.2. Информация за щети през последните 5 години: Приложение 4

Застрахованият има право да избере окончателно кои специфични активи да бъдат застраховани и при какви условия (активи, покрити рискове, приложими само участия), като си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

due shall be calculated on a pro-rate basis (1/12 per month) as per the rates specified in paragraph 10.1.

12. EARLY CANCELLATION:

12.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

12.2. The Insured has the right to cancel the contract upon 30 days written notice.

12.3. The Insurer has the right to cancel the contract upon 90 days written notice.

13. UNDERWRITING INFORMATION:

13.1. Property Risk Evaluation Report: Appendix 6 and 6.1.

13.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 4

The Insured is entitled to take the final decision on the specific terms and conditions of the cover (assets, deductibles, perils, scope, etc.), including the possibility to refrain in part or as a whole from concluding the insurances at hand as a result from this procedure.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2: КОМБИНИРАНА ЗАСТРАХОВКА „ОТГОВОРНОСТИ“	LOT II: COMPREHENSIVE LIABILITY INSURANCE
ЗАСТРАХОВАН: ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ ЕАД;	INSURED: ELEKTRORAZPREDELENIE YUG EAD
СЪЗАСТРАХОВАНИ: ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ ЕАД; ЕВН БЪЛГАРИЯ ТОПЛОФИКАЦИЯ ЕАД; ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕАД; ЕВН ТРЕЙДИНГ САУТ ЙИСТ ЮРЪП ЕАД; ЕВН – КАВАРНА ЕООД; ЕВН ГОРНА АРДА ДИВЕЛЪПМЪНТ ЕООД; ЕВН ЦЕНТЪР ЗА УСЛУГИ ЕООД; ЕВН АСЕТ МЕНИДЖМЪНТ ЕООД	CO-INSURED: EVN BULGARIA ELEKTROSNABDIAVANE EAD; EVN BULGARIA TOPLOFIKATSIA EAD; EVN BULGARIA EAD; EVN TRADING SOUTH EAST EUROPE EAD; EVN – KAVARNA EOOD; EVN GORNA ARDA DEVELOPMENT EOOD; EVN SERVICE CENTER EOOD; EVN ASSET MANAGEMENT EOOD

КОМБИНИРАНА ЗАСТРАХОВКА „ОТГОВОРНОСТИ“, ВКЛЮЧВАЩА:

Раздел I: Отговорност към трети лица вкл. Отговорност на продукта
Раздел II: Отговорност на работодателя
Раздел III: Отговорност по отношение замърсяване на околната среда
Раздел IIIa: Отговорност съгласно „Закон за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети“
Раздел IV: Чисти Финансови загуби

1. ОБЕКТ НА ЗАСТРАХОВАНЕ:

1.1. По раздел I: Отговорността на Застрахования към трети лица, за нанесени материални или не материални щети, в резултат на неговата дейност или продуктите, които предоставя.
1.2. По раздел II: Отговорността на Застрахования в качеството му на Работодател, за причинени вреди съгласно Кодекса на труда, които бъде законово задължен да заплати на неговите работници и служители.
1.3. По раздел III: Отговорността на Застрахования, към трети лица, за нанесени вреди на околната среда в резултат на внезапно, инцидентно настъпило застрахователно събитие, в резултат на неговата дейност и продуктите, които предоставя.
1.3.1. По раздел IIIa: Разходи на застрахования възникнали във връзка със задължения съгласно Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети (2004/35/EC)
1.4. По раздел IV: Отговорността на Застрахования, към трети лица, за всички суми, които е задължен да заплати, като компенсация за загуби, различни от имуществени или неимуществени щети.

2. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

2.1. Раздел I: EUR 1.000.000 комбиниран лимит за имуществени и неимуществени вреди за едно събитие и в годишен агрегат
2.2. Раздел II: EUR 1.000.000 за едно събитие и в

COMPREHENSIVE LIABILITY INSURANCE, COMPRISING OF:

Section I: Public and Product’s Liability
Section II: Employer’s Liability
Section III: Environmental Liability
Section IIIa: Liability according to the “Law on environmental prevention and protection”
Section IV: Pure Financial Loss

1. OBJECT INSURED

1.1. Section I: Insured’s liability for all sums, which is legally obliged to pay to third parties as a compensation for property damages or bodily injuries, incurred as a result of the Insured’s business activity or products delivered.
1.2. Section II: Insured’s liability in his capacity of Employer for all sums which he is legally obliged to pay to his employees as a compensation for incidents liable under the Law of Labor.
1.3. Section III: Insured’s liability for all sums which is legally obliged to pay to third parties as a compensation for environmental impairment as a direct consequence of a sudden and accidental event as a result to the Insured’s business activity or the products delivered
1.3.1. Section IIIa: Insured’s expenses incurring further to obligations under the Law on Obligatory Environmental Liability (2004/35/EU)
1.4. Section IV: Insured’s liability for all sums which is legally obliged to pay to third parties as a compensation for losses other than property damages or bodily injuries

2. LIMITS OF LIABILITY

2.1. Section I: EUR 1 000 000 combined single event limit for property damages and bodily injuries and in annual aggregate
2.2. Section II: EUR 1 000 000 single event limit and

годишен агрегат	annual aggregate
2.3. Раздел III: EUR 1.000.000 за едно събитие и в годишен агрегат	2.3. Section III: EUR 1 000 000 single event limit and in annual aggregate
2.3.1. Раздел IIIa: BGN 50.000 за едно събитие и в годишен агрегат	2.3.1. Section IIIa: BGN 50.000 single event limit and in annual aggregate
2.4. Раздел IV: EUR 200.000 за едно събитие и в годишен агрегат	2.4. Section IV: EUR 200 000 single event limit and in annual aggregate
3. БАЗА ЗА ВЪЗНИКВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТ:	3. CLAIM TRIGGER
Настъпило застрахователно събитие в периода на действие на застрахователния договор.	Occurrence: Insurance event incurred in the policy period
4. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ	4. COVER:
4.1. По раздел I: Отговорност към трети лица вкл. Отговорност на продукта:	4.1. Section I: Public and Products Liability
4.1.1. Всички суми, които Застрахованият бъде законово задължен да заплати на трети лица, в рамките на договорения лимит, като компенсация за нанесени материални или нематериални щети в следствие на застрахователно събитие, настъпило в резултат на неговата дейност или продуктите, които предоставя	4.1.1. All sums, which the Insured is legally obliged to pay to third parties as a compensation for property damages or bodily injuries, incurred as a result of the Insured's business activity or products delivered
4.1.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по граждански дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;	4.1.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract
4.1.3. Разходите на Застрахования за отстраняване или намаляване на вреди, причинени на трети лица във пряка и непосредствена връзка с настъпили застрахователни събития.	4.1.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give rise to further or additional claims against the insured
4.2. По раздел II: Отговорност на работодателя	4.2. Section II: Employer's Liability
4.2.1. Всички суми, които Застрахованият в качеството му на РАБОТОДАТЕЛ, съгласно Кодекса на труда, бъде законово задължен да заплати на неговите работници и служители, в рамките на договорените лимити, като компенсация за настъпило застрахователно събитие;	4.2.1. All sums which the Insured in his capacity as an Employer is legally obliged to pay to his employees as a compensation for incidents liable under the Law of Labor
4.2.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;	4.2.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract
4.2.3. Разходите на Застрахования за предотвратяване или ограничаване на последици, от застрахователно събитие, които биха рефлектирали в повторни и/или задълбочаване на претенции.	4.2.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give rise to further or additional claims against the insured
4.3. По раздел III: Отговорност по отношение замърсяване на околната среда	4.3. Section III: Environmental Liability
4.3.1. Всички суми, които Застрахованият е законово задължен да заплати, на трети лица, в рамките на договорените лимити, като компенсация за нанесени вреди на околната среда в следствие на внезапно, инцидентно настъпило застрахователно събитие, в резултат на неговата дейност;	4.3.1. All sums which Insured is legally obliged to pay to third parties as a compensation for environmental impairment as a direct consequence of a sudden and accidental event as a result to the Insured's business activity or the products delivered
4.3.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по граждански дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;	4.3.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract
4.3.3. Разходите на Застрахования за предотвратяване	4.3.3. Insured's expenses for prevention, limitation or

или ограничаване на последици, от застрахователно събитие.

4.3.4. Разходи на застрахования възникнали във връзка със задължения съгласно Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети (2004/35/EC)

4.4. По раздел IV: Чисти Финансови загуби

4.4.1. Всички суми, които е задължен да заплати, като компенсация за загуби, различни от имуществени или неимуществени щети

4.4.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по граждански дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;

4.4.3. Разходите на Застрахования за предотвратяване или ограничаване на последици, от застрахователно събитие.

5. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

в рамките на 10 работни дни

6. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ:

Европа, вкл. Турция

7. СРОК:

7.1. От 1 Януари 2020 до 31 Декември 2024 (в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност – друг петгодишен период).

7.2. Застрахователното покритие през посоченият в т. 7.1 период ще се осигурява посредством едногодишни застрахователни договори (полици), издавани от Застрахователя за всеки едногодишен период на застрахователно покритие

7.3. Ако е необходимо издаване на застрахователни полици за период на застрахователно покритие по-кратък от една година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база (1/12 за месец) по посочените в т. 12.1. тарифни числа.

8. САМОУЧАСТИЕ:

Вариант 1:

Раздел I. - EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел II. - EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел III. и IIIa.- EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел IV.- EUR 15 000 за всяко събитие

Вариант 2:

Раздел I. - EUR 1 500 за всяко събитие

Раздел II. - EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел III. и IIIa.- EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел IV.- EUR 15 000 за всяко събитие

Вариант 3:

Раздел I. - EUR 2 500 за всяко събитие

elimination of damages or consequential losses which might give raise to further or additional claims against the insured

4.3.4. Insured's expenses incurring further to obligations under the Law on Obligatory Environmental Liability (2004/35/EC).

4.4. Section III: Pure Financial Loss

4.4.1. All sums which he is legally obliged to pay to third parties as a compensation for losses other than property damages or bodily injuries

4.4.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract

4.4.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give raise to further or additional claims against the insured

5. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days

6. TERRITORIALITY:

Europe, incl. Turkey

7. PERIOD:

7.1. From January 1, 2020 till December 31, 2024 or another five-year period in case of objective legislative / procedural.

7.2. The insurance coverage during the period referred to in paragraph 7.1 shall be provided by one-year insurance contracts (policies) issued by the Insurer for each one-year period of insurance coverage

7.3. As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate basis (1/12 per month) as per the rates specified in paragraph 12.1.

8. DEDUCTIBLE:

Variant 1:

Section I: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section II: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section III and IIIa: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section IV: EUR 15 000 e.e. occurrence

Variant 2:

Section I: EUR 1 500 e.e. occurrence

Section II: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section III and IIIa: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section IV: EUR 15 000 e.e. occurrence

Variant 3:

Section I: EUR 2 500 e.e. occurrence

Раздел II. - EUR 2 500 за всяко събитие
Раздел III. и IIIa. - EUR 2 500 за всяко събитие
Раздел III.- EUR 30 000 за всяко събитие

Section II: EUR 2 500 e.e. occurrence
Section III and IIIa: EUR 2 500 e.e. occurrence
Section IV: EUR 30 000 e.e. occurrence

9. БАЗА ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТИЕ:

Дължимото обезщетение се определя на база:

- 9.1. влязло в сила съдебно решение на компетентен съд или на база
- 9.2. извънсъдебно споразумение между Застрахования и увреденото лице, при одобрение от страна на Застрахователя

9. INDEMNIFICATION BASIS:

Indemnity payable is determined on the basis of:

- 9.1. unappealable court decision or
- 9.2. out of court agreement between the insured and the claimant party, upon Insurer's approval

10. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ:

10.1. Предмет на дейност:

10.1.1. Електроразпределение Юг ЕАД е електро-разпределително предприятие в Югоизточна България, което предлага на своите клиенти цялостна структура на електрическата мрежа за територията. Предметът на дейност на дружеството е експлоатация на електроразпределителната мрежа, представляваща съвкупност от електропроводни линии и електрически уредби със средно, ниско и високо напрежение, която служи за пренос и разпределение на електрическа енергия с цел снабдяване на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на Дружеството.

10.1.2. ЕВН България Електроснабдяване ЕАД извършва своята дейност за снабдяване с електрическа енергия в Югоизточна България, като осигурява на своите клиенти електроенергия и свързаните с нея услуги.

10.1.3. ЕВН България Топлофикация ЕАД – производство на електрическа и топлинна енергия; дистрибуция на топлинна енергия.

10.1.4. ЕВН България ЕАД е дружество с представителен характер за акционерите - ЕВН АГ.

10.1.5. ЕВН Трейдинг Саут Йист Юрп ЕАД е дружество за търговия с електрическа енергия, основано с цел да оперира на пазарите на електрическа енергия в Югоизточна Европа.

10.1.6. ЕВН - Каварна ЕООД извършва дейност в областта на възобновяемите енергийни източници в България посредством вятърен и соларни паркове

10.1.7. ЕВН Център за услуги ЕООД е дружество, което предоставя административни и подпомагащи услуги за дружествата от групата на ЕВН в България;

10.1.8. ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД – е дружество партньор на „Национална електрическа компания“ ЕАД в проекта за изграждане на Хидроенергиен възел „Горна Арда“;

10.1.9. ЕВН Асет мениджмънт ЕООД – дружеството изпълнява дейност по управление на активи

10.2. Територия на която се осъществява дейността: Територията на снабдяване с електричество 42.000 км², обхваща областите Пловдив, Хасково, Пазарджик, Кърджали, Смолян, Стара Загора, Бургас, Сливен и Ямбол

Територия на снабдяване с топлинна енергия –

10. UNDERWRITING INFORMATION

10.1. Business Activity

10.1.1. Elektrorazpredelenie Yug EAD:

License for Electricity Distribution – managing and exploitation of electricity distribution network of high, middle and low voltage capacity, for the territory of South-east Bulgaria

10.1.2. EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD:

License for Supply with Electricity – for the territory of South-east Bulgaria

10.1.3. EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD – electricity and heat production; heat distribution.

10.1.4. EVN Bulgaria EAD – representative company for the shareholders – EVN AG

10.1.5. EVN Trading South East Europe EAD – electricity trading company, operating on Bulgarian and South East Europe electricity energy market.

10.1.6. EVN - Kavarna EOOD – operates in the renewable energy sector in Bulgaria via wind and photovoltaic parks

10.1.7. EVN Service Center EOOD – a company which provides intercompany administrative services to all companies within EVN group in Bulgaria

10.1.8. EVN Gorna Arda Development – is a partner in the joint venture with National Electric Company in the project of hydroenergy hydropower project Gorna Arda.

10.1.9. EVN Asset Management EOOD – is a company with asset management activities

10.2. Territory of business activity:

Territory of operation – electricity supply: approx. 42.000 km² – the regions of Plovdiv, Haskovo, Pazardjik, Kardjali, Smolyan, Stara Zagora, Burgas, Sliven, Yambol

Territory of operation – heat distribution on the territory

Пловдив и Асеновград	of Plovdiv and Assenovgrad
10.3. Брой клиенти: Съгласно Приложение 7	10.3. Number of Clients: As per Appendix 7
10.4. Търговски Оборот (общо): Съгласно Приложение 7	10.4. Annual turnover: As per Appendix 7
10.5. Фонд Работна заплата: Съгласно Приложение 8	10.5. Annual payroll: As per Appendix 8
10.6. Брой служители по категория персонал: Съгласно Приложение 8	10.6. Headcount: As per Appendix 8
10.7. История на щетимост:	10.7. Claims History:
10.7.1. Предявени претенции от трети лица - Съгласно Приложение 9	10.7.1. Third Party Claims history – as per Appendix 9
10.7.2. Предявени претенции от служители - Съгласно Приложение 9	10.7.2. Employer’s liability claims history - as per Appendix 9
10.7.3. Трудови злополуки – съгласно приложение 10;	10.7.3 Labour Accidents history – as per Appendix 10
10.7.4. Щети на околната среда – няма предявявани претенции към застрахованите лица за нанесени щети на околната среда във връзка със замърсяване на въздуха, почвата и водите	10.7.4. Environmental Claims history – no reported claims
10.8. Информация за политиката на дружествата в областта безопасност и здраве - Приложение 11	10.8. Labour Safety Policy EVN - Appendix 11

11. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

11.1. Автоматично включване в покритие на всички дейности, в които Застрахованият придобие участие повече от 50%, за дейности с търговски оборот не надвишаващ 15% от оборота на Застрахования

11.2. Страните признават за застрахователно събитие всяко или поредица от събития, произтичащи от едно и също вредно влияние/ негативно явление/ инцидент и могат да доведат до завеждане на иск или поредица от искове (претенции) към Застрахования.

11.3. Страните признават всички предявени искове в резултат на едно застрахователно събитие за един иск (една поредица от искове), независимо от броя на имуществените или неимуществените вреди. В случай на събитие, което поражда поредица от искове, от които първият (или само първият) е предявен в периода на действие на полицата, покритието следва да продължи да бъде валидно за всички останали искове от поредицата, без да се прилага ограничение исковите да бъдат предявени в периода на полицата.

11.4. Страните се съгласяват, че в случай на настъпило застрахователно събитие в периода на действие на полицата, в следствие на което е предявен иск към застрахователя или е регистрирана щета, и е стартирало съдебно дело/производство за изясняване на вината и размера на претърпяната загуба, предявяването на окончателната претенция към застрахователя от страна на застрахования, може да бъде извършено след произнасянето на крайната съдебна инстанция и определянето на окончателните параметри на дължимото обезщетение, без значение в какъв срок е приключило делото/производството.

11.5. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме действия за предотвратяване или ограничаване на последиците, като информирането на Застрахователя се извършва с последващ приоритет в разумен срок, но не повече от посочения в чл. 430. (1) от Кодекса за застраховане

11. SPECIAL CONDITIONS

11.1. Automatic inclusion of all business activities, in which the Insured acquires more than 50% in shareholding, if the turnover of the acquired entity is up to 15% of the Insured’s turnover

11.2. It is herewith agreed that an Insured Event shall mean any one or all incidents of a series arising out of one original cause, which can give rise to a claim or series of claims against the Insured.

11.3. It is herewith agreed and understood that any number of claims resulting of the same cause defined as Insured Event shall be considered as if a single claim (Serial Claim); whatever is the number of bodily injuries or property damages. In an event of a Serial Claim, for which the first (only first) claim has been made during the policy period, coverage afforded by the policy shall continue to apply for all other claims related to the Serial Claim, without being limited to claims made during policy period.

11.4. It is herewith agreed that in case of an insurance event occurred during the period of validity of the policy and a claim for compensation against the insurer is registered, and has started a lawsuit / court proceeding to clarify the guilt and the amount of the loss suffered, the final claim for compensation against the insurer, can be made by the insured after the final court has been pronounced and the final parameters of the indemnity payable has clarified, irrespective of the time at which the lawsuit / court proceeding has finished.

11.5. In a case of an Insurance Event, the Insured is in his right to undertake all the reasonable preventive measures for terminating, decreasing and localizing the negative effects and consequences. The Insurer shall be informed within reasonable period, less priority, but not longer than the fixed period in Art. 430, p.1 of the Insurance Code

11.6. Претенция за обезщетение може да бъде предявена от увреденото лице пряко пред Застрахователя, при което се приспада размера на самоучастие на Застрахования.

11.7. Клауза за насрещна отговорност, както е дефинирано в Приложение 2.

11.8. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящото, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 2, както и всички останали условия дефинирани с настоящото.

12. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ:

12.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всеки раздел

12.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и ДЗП.

13. ПЛАЩАНЕ НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНАТА ПРЕМИЯ:

Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски.

14. ПРИЛОЖИМО ПРАВО:

Българското законодателство

15. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

15.1. Застрахованият има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Застрахователя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

15.2. Застрахованият има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 30 календарни дни.

15.3. Застрахователят има право да прекрати договора предсрочно с писмено предизвестие от 90 календарни дни.

11.6. The Claimant can claim directly to the Insurer for any sum above the franchise

11.7. Cross Liability Clause as per Appendix 2

11.8. The special conditions and definitions as per Appendix 2 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer and the special conditions and definitions as per Appendix 2.

12. INSURANCE PREMIUM:

12.1. Separate rate and premium to be quoted for every Section, according to the schedule applicable.

12.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and IPT.

13. PAYMENT TERMS:

The insurance premium will be payable on 12 monthly installments.

14. JURISDICTION:

Bulgarian Jurisdiction

15. EARLY CANCELLATION:

15.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

15.2. The Insured has the right to cancel the contract upon 30 days written notice.

15.3. The Insurer has the right to cancel the contract upon 90 days written notice.

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА:

Приложение 1: Застраховани активи и стойности

Приложение 2: Дефиниции

Приложение 3: Доклад за разпределение на риска

Електроразпределение Юг ЕАД – на български

Приложение 3.1.: Доклад за разпределение на риска

Електроразпределение Юг ЕАД – на английски

Приложение 4: Информация за щети по застраховки

„Имущество и прекъсване на дейността“

LIST OF APPENDICES:

Appendix 1: Assets and Sums insured

Appendix 2: Definitions

Appendix 3: Risk Survey Report Elektorazpredelenie Yug

EAD - Bulgarian

Appendix 3.1.: Risk Survey Report Elektorazpredelenie

Yug EAD – English

Appendix 4: PDBI Loss history

Приложение 5: Доклад за разпределение на риска EVN България Топлофикация ЕАД – на български	Appendix 5: Risk Survey Report EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD - Bulgarian
Приложение 5.1.: Доклад за разпределение на риска EVN България Топлофикация ЕАД – на английски	Appendix 5.1.: Risk Survey Report EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD – English
Приложение 6: Доклад за разпределение на риска EVN Каварна ЕООД – на български	Appendix 6: Risk Survey Report EVN Kavarna EOOD - Bulgarian
Приложение 6.1.: Доклад за разпределение на риска EVN Каварна ЕООД – на английски	Appendix 6.1.: Risk Survey Report EVN Kavarna EOOD – English
Приложение 7: Допълнителна информация	Appendix 7: Additional information
Приложение 8: Фонд Работна заплата и брой служители	Appendix 8: Annual payroll and headcount
Приложение 9: Информация за щети по застраховки „Отговорност“	Appendix 9: Liability loss history
Приложение 10: Информация за щети по застраховки „Трудова злополука“	Appendix 10: Labour Accidents loss history
Приложение 11: Политика на дружествата в областта безопасност и здраве	Appendix 11: Labour Safety Policy EVN